BONDIA® ARUBA

Diamars 30 di September 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Trump ta menaza, pa ...
Despues negocia cu Maduro...

Pagina 5

Paisnan den Reino ta fortalece lucha conhunto contra "ondermijnende criminaliteit"



Pagina 3

- **Carlos Guiamo cu critica fuerte riba Ley di Reino HOFA**
Pagina 4

- **CBS: Den ultimo 12 luna, 46.5% di producto den Canasta di Consumo a subi di prijs**
Pagina 2

- **Parlamentario Evelyn Wever-Croes (MEP): Cancelacion di reunion cu CAft ta parce censura**
Pagina 6

IPKO ta un plataforma vital pa intercambia informacion y fortalece cooperacion den Reino



Pagina 6

Dos persona condena pa trafico di hende na Corsou



Pagina 8

Colombia: Minister di Exterior ta 'renuncia' su visa Mericano



Pagina 10

BONDIA ARUBA

CBS: Den ultimo 12 luna, 46.5% di producto den Canasta di Consumo a subi di prijs

Recientemente, Oficina Central di Estadistica (CBS) a publica e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa e periodo Augustus 2024 – Augustus 2025.



Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a baha cu 0.8%, unda cinco (5) di e diesdos (12) sector a registra reduccion di prijs. E reduccionnan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Mobilario" (-8.7%), "Transporte" (-2.5%) y "Recreacion y cultura" (-2.7%), causando un efecto di respectivamente, -0.79, -0.32 y -0.23 ppt.

E reduccionnan aki a wordo contraresta parcialmente door di aumentonan den e indicenan di e sectornan di "Comunicacion" (2.9%), "Vivienda" (0.8%) y "Restaurant y hotel" (2.8%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, 0.25, 0.20 y 0.14 ppt.
E aumentonan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.10 ppt riba e CPI di Augustus 2024 te cu Augustus 2025. E reduccion den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un reduccion den e categoria "Aparato pa uso domestico" (-22.3%), causando un efecto di -0.56 ppt. E reduccion den e sector di "Transporte" a wordo causa door di un reduccion di 5.5% den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal", causando un efecto di -0.46 ppt. E reduccion den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un reduccion den e categoria "Vacacion" (-13.9%), causando un efecto di -0.32 ppt.
E aumento den e sector di "Comunicacion" a wordo causa principalmente door di un aumento di 72.0% den e categoria "Ekipo di telefon y fax", causando un efecto di 0.25 ppt. E aumento den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un aumento di 4.2% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.24 ppt. E aumento den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa door di un aumento den e categoria "Cuminda pafo di cas" (3.1%), causando un efecto di 0.15 ppt.

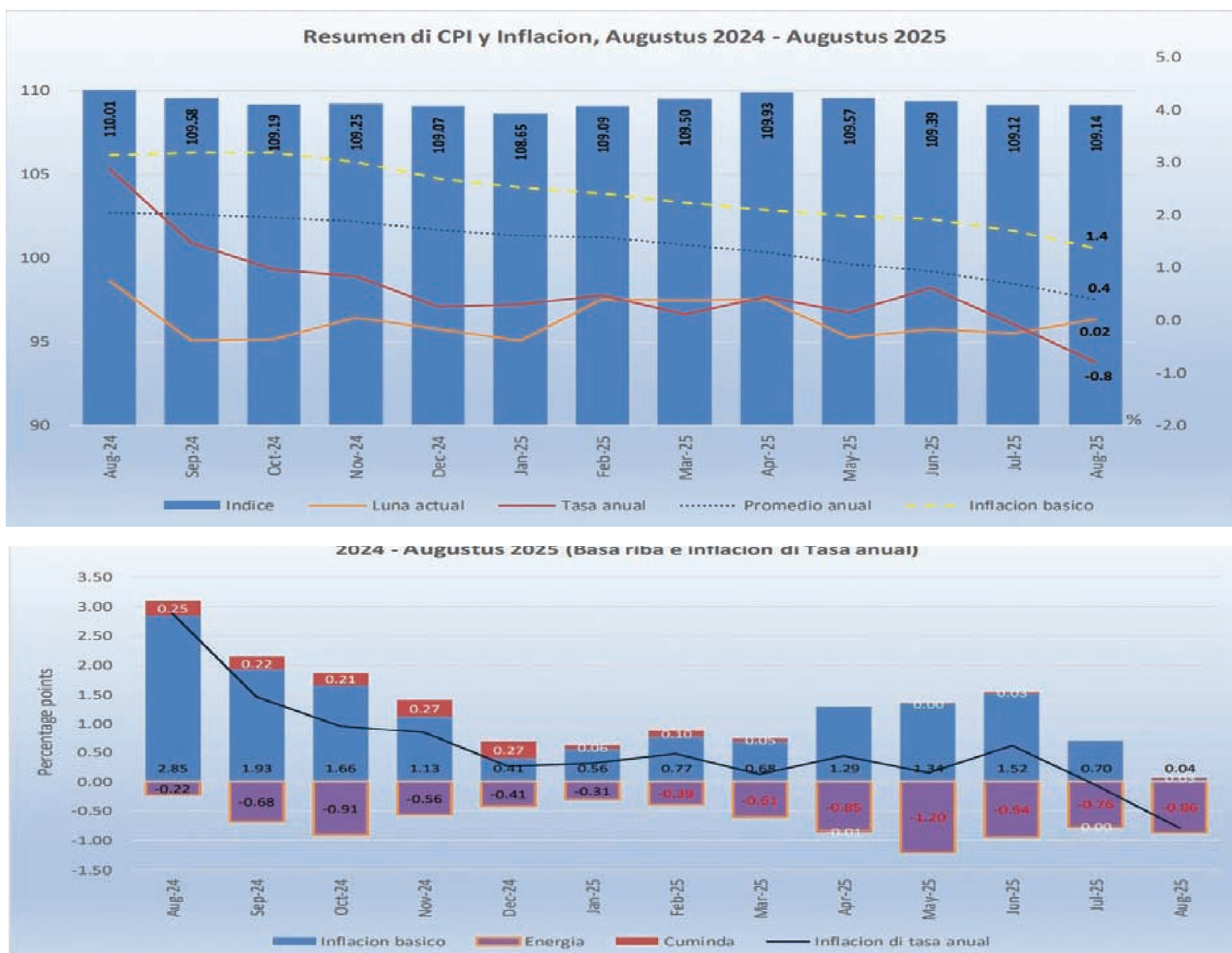
Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 45.6% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.01 ppt, mientras cu 44.4% ta mustra un reduccion di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.80 ppt y pa e restante 10.0% no tabatin cambio den prijs. E indice di "Bienes" (-1.7%) a registra un reduccion y causando un efecto di -1.02, mientras cu e indice di "Servicionan" a registra un aumento di 0.5% y a contribui cu efecto di 0.22 ppt riba e CPI.

Bestaansminimum
Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un aumento di Afl. 5, di Afl. 5,514 na Augustus 2024 pa Afl. 5,519 na Augustus 2025. E aumento aki a wordo causa principalmente door di aumentonan den e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 13) y "Vivienda" (Afl. 12). Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un reduccion di US$ 11.12 (-14.5%) di US$ 76.79 na Augustus 2024 pa US$ 65.67 na Augustus 2025.

E indice di Energia a baha cu 5.1% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.86 ppt. E indicenan di "Gasolin" (-11.1%) y "Diesel" (-7.3%) a registra reduccionnan, causando un efecto di respectivamente, -0.54 y -0.02 ppt riba e CPI. E indice di "Electricidad" a registra un reduccion di 4.0%, causando un efecto di -0.30 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 0.1% y tabatin hunto un efecto di 0.07 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering
Den e ultimo diesdos (12) luna e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 1.3%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un aumento di 0.5%, unda shete (7) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki. E indice di "Azeta y otro productonan traha di vet" a conoce un aumento di 4.6%, e aumento mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas, otro aumentonan significante a wordo registra den e indicenan di "Bebida no-alcoholico" (2.5%), "Batata, yuca y batata dushi" (2.5%) y "Sucu, jam y otro tipo di cos dushi" (1.6%). E reduccion mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di "Berdura" (-2.1%). E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 3.1% den e ultimo diesdos (12) luna.

Den e ultimo diesdos (12) luna, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un aumento di prijs di 1.3% y hunto tabatin un influencia di 0.21 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un reduccion di prijs di 1.2% y tabatin un efecto di -1.00 ppt riba e CPI.



Paisnan den Reino ta fortalece lucha conhunto contra "ondermijnende criminaliteit"

Hulanda, hunto cu Aruba, Corsou, y Sint Maarten, ta intensificando e lucha contra criminalidad, fraude, y corupcion. Den un carta paTweede Kamer, Minister di Husticia y Seguridad, Foort van Oosten (VVD) y Secretario di Estado pa Interior y Relacionnan di Reino, Eddie van Marum (BBB) a anuncia cu lo tuma medidanan mas robusto den e proximo añanan pa fortifica e estado di derecho y bon gobernacion den e parti Caribense di Reino.





E carta ta sigui un compromiso haci pa Secretario di Estado Alexandra van Huffelen durante e debate di presupuesto di 23 di october 2024, y un mocion di parlamentario di fraccion VVD, De Vries, kende a defende un enfoke mas robusto pa cu fraude, corupcion y violacionnan di integridad. "Minamento ta forma un menasa pa e estado di derecho, tanto na Hulanda Europeo como den e paisnan Caribense. P'esey e cooperacion ta esencial," e mandatarionan ta skirbi.

E parti Caribense di Reino pa hopi tempo ta confrontando retonan specifico. Debi na nan cercania na Latino America y rutanan comercial grandi pa Europa, e islanan ta vulnerabel pa contrabanda di droga, traficacion di hende y labamento di placa. E escala chikito di sociedad y e interconexion entre gobierno, negoshi y politica tambe ta aumenta e riesgonan di corupcion y abuso di poder.

Hulanda ta enfatisa cu e problema aki no ta solamente un tema local. Rednan criminal cu ta haya un pia a traves di Caribe tambe ta forma un menasa directo pa seguridad y integridad di sociedad na Hulanda Europeo. P'esey Den Haag ta sostene e paisnan cu experticio, capacidad adicional, y recursonan financiero.

E enfoke conhunto ta consisti di tres pilar: ley penal, administrativo, y e promocion di bon gobernacion y integridad.

Enfoke di derecho penal
Desde 2017, miyones di euro a ser inverti den fortificacion di e Team di Samenwerking di Investigacion Penal (RST), e Departamentonan di Ministerio Publico den e paisnan Caribense, y e Corte Comun di Husticia. E institutonan aki ta haci investigacion riba crimen financiero y economico, manera fraude di belasting, corupcion y labamento di placa. Individuo y politiconan di rango halto tambe a keda inclui.

Segun e ministerionan, esaki tin un efecto triple: e ta castiga comportamento criminal, ta expone vulnerabilidadnan den gobierno, y ta demostra na sociedad cu niun hende no ta riba ley. "Confiansa den e gobierno ta depende di integridad y transparencia. Cada conviccion di un figura publico ta enfatisa e principio aki," e carta ta bisa.

Na 2021, e presupuesto a ser redobla pa €24 miyon pa aña. Esaki tambe structuralmente a envolve Aruba den e enfoke. Cinco ambicion a ser formula te cu 2028, incluyendo ampliacion di capacidad di investigacion, mehora cooperacion dentro y pafo di Reino, y confiscacion di activonan criminal di un manera mas efectivo.

Enfoke Administrativo
Banda di persecucion penal, medidanan administrativo ta ser implementa. Por ehempel, un protocol spesial a ser estableci na 2021 pa combati crimen organisa y subversivo administrativamente. Ministerio di Interior y Relacionnan den Reino ta aloca €1 miyon anualmente pa esaki.

Un ehempel clave ta e campaña "No riba Nos Isla" (Not on Our Island), cu ta coriendo den tur tres pais. Esaki mester conscientisa ciudadano, negoshi y funcionarionan publico tocante señalnan di minamento. Ademas, e paisnan ta trahando pa establece plataformanan similar na e Centronan di Informacion y Experticio Regional (RIECs) na Hulanda. Esakinan mester ta completamente operacional pa fin di 2026.

Enfoke Bon Gobernacion y Integridad
Un di tres pilar ta fortalece integridad y gobernacion. Sint Maarten tin un Camara di Integridad (Integriteitskamer) for di 2019, cu ta duna conseho y haci investigacion. Aruba a lanta Oficina di Integridad na 2021, y Corsou ta trahando riba plannan similar. Ademas, partidonan politico ta pasa den proceso di screening pa financiamento, y funcionarionan nobo di gobierno ta pasa door di control di integridad.

Funcionarionan publico tambe ta ricibi sesionnan di training y conscientisacion. Hulanda ta sostene e proceso aki, incluso pa medio di comparti conocemento y monitoreo. Hulanda ta colabora cu Transparency International pa sigui e tendencianan di corupcion y integridad mundialmente.

Minister van OOsten y Secretario di Estado van Marum ta subraya cu un iniciativa clave ta e Cumbre di Integridad di Caribe Hulandes, cu ta ser organisa anualmente for di 2023. Oficialnan di integridad di tur seis isla di Caribe Hulandes, y tambe representantenan di Wardacosta, Ministerio Publico, y Koninklijke Marechaussee di Hulanda, ta bini hunto pa comparti conocemento.

E conferencia lo tuma luga na Aruba na november 2025. Eynan, mas discusion lo tuma luga tambe riba un centro di conocemento Caribense pa promocion di integridad, plania pa finalisa na 2026. E centro aki lo ta e localidad principal pa investigacion, training, y intercambio di miho practicanan.

No obstante, den e carta e mandatarionan ta remarca cu Den Haag ta reconoce cu e enfoke no ta sin retonan. Scarsedad di personal na servicio local di investigacion ta haci paisnan altamente dependiente di specialistanan desplega temporalmente for di Hulanda. Facilidadnan di detencion tambe ta sufri di sobrepoblacion. Ademas, e legislacion necesario pa intercambio di informacion tin biaha ta falta.

P'esey, e enfoke ta riba training structural, intervencionnan alternativo, y mehoracion di compartimento di informacion entre paisnan. E contexto local semper ta hunga un rol den esaki. "Un enfoke sostenibel por tin exito solamente si tin un conscientisacion di e realidad Caribense y colaboracion cu partnernan local," e e mandatarionan a declara.

E mocion di parlamentario di VVD De Vries y e compromiso di e ex-Secretario di Estado ta demostra cu tin boluntad politico pa tuma accion. Otro partidonan, manera e grupo parlamentario PvdA/GroenLinks cu un mocion riba traficacion di droga y hende, tambe a urgi un compromiso mas grandi.

E mandatarionan ta indica cu Gobiernonan di Aruba, Corsou, y Sint Maarten ta reconoce e necesidad. Scandal di corupcion den pasado y violacion di integridad a daña e confiansa di ciudadanonan den gobierno. Restaura e confiansa aki ta solamente posibel pa medio di transparencia, responsabilidad, y accion visibel contra di abusonan.

Den e carta minister Van Oosten y Secretario di Estado van Marum a remarca cu e proximo añanan lo enfoca riba profundisa y amplia e enfoke. Na januari 2026, e C Justitieel Vierpartijen Overleg lo sigui papia tocante e problema amplio di minamento. E resultadonan di e estudio exploratorio pa Centro di Conocementol Caribense pa Integridad tambe lo ser discuti e tempo ey. Hulanda ta enfatisa cu esaki no ta solamente un asunto financiero of huridico, pero tambe uno social. Ciudadano y negoshinan mester sinti cu gobierno ta actua confiabel y husto. Ta asina so e confiansa den e estado di derecho por ser reestableci y mantene.

E lucha contra criminalidad, corupcion, y violacionnan di integridad den e paisnan Caribense di Reino lo ser significativamente intensifica den e proximo añanan. Hulanda y e islanan ta uni forsa pa fortalece tanto e enfoke penal como administrativo.

Cu recursonan adicional, cooperacion internacional, y establecimento di un centro di conocemento Caribense, e enfoke ta riba un strategia duradero y efectivo. Pero exito no ta depende solamente di placa y ley: e contexto local, cooperacion y sosten publico tambe ta crucial.

Manera e mandatarionan ta enfatisa den nan carta: "Ciudadanonan den henter Reino mester por conta cu un estado di derecho solido, resiliente. Colaboracion ta e yabi pa logra esaki."

BONDIA ARUBA

Carlos Guiamo cu critica fuerte riba Ley di Reino HOFA

Ex candidato riba lista di partido RAIZ, Carlos Guiamo, a publica su reaccion y critica riba e pagina di consulta online pa cu e Ley di Reino HOFA. Den su reaccion Guiamo ta adverti cu e disposicionnan den e concept di Ley di Reino nobo proponi ta mina e auto-gobernacion di Aruba hancra den Statuut pa Reino Hulandes.



E obhecion mas fuerte ta centra riba articulo 38 di e concepto di ley, cu ta rekeri aprobacion previo di Conseho di Minister di Reino prome cu gobierno di Aruba por propone of ratifica cambionan na su propio leynan di supervision financiero. Segun Guiamo, abogado constitucional, e clausula aki no solamente ta politicamente controversial pero tambe huridicamente incompatibel cu e Statuut.

Den su reaccion Guiamo ta splica cu den nucleo di e debate tin articulo 38(1) di e proposicion di Ley di Reino HOFA. E articulo aki ta stipula cu gobierno di Aruba no mag propone of promulga cambionan na su Landsverordening waarborging houdbare overheidsfinanciën—e ley local cu ta garantisa finanzas publico sostenibel—sin aprobacion previo di e Conseho di Minister di Reino.

Guiamo ta argumenta cu e provision aki ta contradeci e herarkia constitucional. El a enfatisa cu e Statuut—e carta constitucional cu ta mara Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten—ta bisa bon cla cu e organisacion interno di Aruba, incluso con leynan ta ser traha, ta ser regula pa Staatsregeling van Aruba (Constitucion di Aruba). Articulonan V.1 y V.2 di e Constitucion ey ta afirma cu leynan ta ser traha conhuntamente door di gobierno y Parlamento di Aruba, cu ratificacion final door di gobierno despues di aprobacion di parlamento.

“Door di hinca Conseho di Reino den e proceso aki cu poder determinante, articulo 38 ta introduci un organo nobo den e procedura legislativo di Aruba,” Guiamo ta declara. “Esaki ta desvia for di Constitucion y ta mina e proceso democratico cu e Statuut ta garantisa”.

El a splica cu e Statuut ta sinta na e punta di e orden Constitucional di Reino. El a indica cu Articulo 42 ta proteha explicitamente e derecho di Aruba pa determina su mesun cuadro constitucional, exigiendo un mayoria di dos tercera parti den parlamento di Aruba pa cualkier cambio.

Na contraste, el a sigui splica, un Ley di Reino di Consenso manera HOFA ta rekeri solamente un simpel mayoria den Parlamento di Aruba pa aprobacion, aunke Parlamentarionan di Aruba no por vota directamente riba e ley unabes cu e drenta den e proceso legislativo di Reino. Esaki, Guiamo ta adverti, ta crea un amienda constitucional di porta patras, evitando garantianan diseña pa proteha autonomia di Aruba.

“Lo ta contradictorio si un structura cu ta rekeri un mayoria di dos tercera parti na Aruba por ser altera indirectamente door di un Ley di Reino di Consenso cu solamente un simpel mayoria,” Guiamo ta enfatisa.

Fuera di e tecnicanan legal, criticonan ta argumenta cu e proposicion ta erosiona responsabilidad democratico. Bou di articulo 38, ministernan Hulandes—cu ta contesta solamente na votadornan Hulandes—lo tin e poder pa dicidi si por cambia of revoca un ley di Aruba.

“Esaki ta mina e principio di responsabilidad ministerial,” Guiamo ta remarca. “Ciudadanonan Arubiano lo ta someti na decisionnan tuma door di funcionarionan na kendenan nan no tin responsabilisacion directo of indirecto. Un areglo asina ta clash cu e principionan nucleo di bon gobernacion y legitimidad democratico”.

El a indica cu e preocupacion aki ta haci hecho di discusionnan mas amplio dentro di Reino tocante e limitenan di supervision financiero. El a señala cu mientras cu Hulanda ta insisti riba prudencia fiscal, paisnan mas chikito di Caribe ta enfatisa ripitidamente e importancia di autodeterminacion politico.

Guiamo a splica cu articulo 38 no ta completamente nobo. El a indica cu disposicionnan similar a aparece den acuerdonan anterior entre Aruba y Hulanda.

El a indica cu el a aparece den e protocol di mei 2015. Atendiendo e maneho financiero di Aruba, el a indica, e deal aki a inclui mecanismonan di supervision diseña pa preveni imposicion di un Rijkswet.

El a menciona cu den e acuerdo administrativo di juni 2024, cual ta e acuerdo mas recien, tambe a incorpora elementonan cu despues a bolbe aparece den articulo 38.

Guiamo ta enfatisa, sinembargo, cu e tipo di protocol y acuerdonan politico ey no por anula e Statuut. “Areglonan den acuerdonan bilateral cu ta contradeci Statuut no tin efecto huridico. Ta netamente pa motibo di e limitacion aki awor tin un intento pa hancra e podernan aki den un Rijkswet,” el a declara.

El a splica cu e Conseho di Estado Hulandes, e organo di conseho mas halto di Reino, a adverti anteriormente contra e mal uso di Leynan di Reino den maneranan cu ta viola derechonan democratico. Guiamo ta mustra riba un opinion di conseho di 2023 riba un concepto di ley tocante gastonan di defensa di OTAN. E proposicion ey, presenta manera un Rijkswet, lo a duna Aruba, Corsou, y Sint Maarten un influencia formal riba e presupuesto di defensa Hulandes.

Conseho di Estado a rechasa e diseño aki, argumentando cu e lo erosiona e derechonan presupuestario di e Parlamento Hulandes. A conclui cu un asunto asina intrinsico na democracia Hulandes no mester ser regla via un Ley di Reino di Consenso.

“Pa e mesun logica HOFA ta representa un infraccion ainda mas grandi—e biaha aki riba e derechonan presupuestario di Aruba. Un aplicacion consistente di e rasonamento di e Conseho lo nifica emiti un opinion negativo riba HOFA como un Rijkswet,” Guiamo a argumenta.

E debate di HOFA ta lanta preguntanan mas amplio riba e futuro di Reino Hulandes. Te con leu Hulanda mester yega pa garantisa disciplina fiscal den su partnernan Caribense? Y na ki costo pa democracia local?
Partidarionan di e ley ta argumenta cu supervision financiero estricto ta necesario mirando e nivelnan halto di debe publico di Aruba y economia fragil, cu ta depende hopi riba turismo. Nan ta bisa cu Reino tin un interes legitimo pa preveni crisisnan fiscal cu lo por destabilisa Reino en general.

Di otro e criticonan ta contraresta cu disciplina financiero no mester bini na costo di integridad constitucional. Nan ta argumenta cu proteccionnan democratico ta existi hustamente pa preveni control externo riba tumamento di decision domestico.

Gobierno di Aruba ta confronta un dilema. Di un banda ta reconoce e importancia di mantene credibilidad cerca Hulanda y acreedornan internacional. Di otro banda, e ta core riesgo di aliena su propio parlamento y ciudadanonan si e acepta medidanan cu ta ser percibi manera erosionando soberania.

Partidonan di oposicion na Aruba ya a duna señal di resistencia fuerte, dirigiendo e debate como un lucha pa autonomia. Gruponan di sociedad civil ta adverti cu violacion continuo di derechonan constitucional lo por alimenta resentimento y amplia e distancia politico entre Aruba y Den Haag.

E polemica riba e Ley di Reino HOFA ta mas cu un pleito huridico tecnico. E ta un prueba definitivo di e balansa entre responsabilidad fiscal y autonomia constitucional dentro di Reino Hulandes.

Guiamo su analisis ta conclui firmemente cu pa cambia e podernan legislativo di Aruba no ta rekeri nada menos cu un amienda formal di sea e Staatsregeling di Aruba of e Statuut mes—no un shortcut via un Ley di Reino di Consenso. Cualkier cos menos, e ta adverti, lo pone un precedente peligroso pa gobernacion democratico den henter Reino.

Segun e debate ta desaroya, Aruba ta haya su mes na un crusada. Disciplina fiscal lo bin na prijs di soberania? Of Reino lo haya un manera pa salvaguardia tanto stabilidad economico como integridad constitucional? E contesta lo forma no solamente e futuro financiero di Aruba pero tambe e relacion evolucionando entre e paisnan Caribense y e curason Europeo di Reino

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Trump ta menaza, pa ...

Despues negocia cu Maduro...

Tension politico den nos region ta subiendo, entre otro pa e menazanan cu gobierno di Trump ta expresando contra e regimen di Nicolas Maduro na Venezuela. Mientras na inicio tabata reina ainda e cuento di combati narcotrafico, cu tin un base considerable di envio na e pais, no como productor di e mercancia, awor ta resona mas e idea di un 'cambio di regimen' na e pais bisiña. Identificando Maduro como e lider di cartel esaki lo mester facilita e hustificacion pa trata di forza su salida for di poder. Sin embargo, e intencionnan Mericano, sea cu ta trata narcotrafico o busca acceso na e recursonan natural impresionante di e pais, di ningun manera esaki lo resulta facil. Den ultimo tempo a surgi por ehemplo e comparacion cu e invasion Mericano pa saca dictador Noriega for di poder na Panama, unda ta mustra tambe riba e diferencia grandi entre e situacion na Panama y esun actual na Venezuela. Na Panama tabatin un presencia fuerte di forzanan arma Mericano den e zona di e canal. Organiza un accion relampago pa aresta Noriega e tempo ey no a resulta dificil, ademas cu no tabatin reaccion ni resistencia di e poblacion, unda hopi a mira e accion Mericano como un alivio.

Den e caso di Venezuela tambe pa hopi un caida di e regimen Chavista/Madurista lo causa gran alivio, pero aki no ta trata di drenta e pais y marcha den direccion di Miraflores y sali cu Maduro, preso riba e proximo vuelo pa Merca. E realidad ta cu no ta trata solamente di un presidente ilegitimo, sino di un regimen fuertemente estableci, basa riba un ideologia socialista, cu un base popular minoritario, pero asina mes considerable. Ademas den 25 aña di poder tabatin un consolidacion fuerte di e cupula di lider militar y policial, cu a probecha na grandi di e privilegionan cu nan por a comparti cu e top politico di e partido na poder. A surgi henter un clase elite uniforma cu ta bon organiza, sino nunca nan lo por a consolida nan poder durante mas di 25 aña. Ademas Venezuela ta un pais grandi, den superficie y poblacion, unda ta dificil pa imagina cu por logra tuma rienda di e pais via un simple cambio di gobierno; lo requeri bastante 'bota na tera' pa drenta y tuma control di e pais. Y probablemente gobierno Mericano, aunke acusa di tur tipo di cos menos sano huicio, no ta prepara pa drama sanger di nan propio hendenan, mientras cu Trump a campaña cu termina e intervencionnan militar Mericano na otro pais cu a costa, banda di biyones, tambe hopi bida di nan propio militarnan.

Ademas gobierno di Trump lo mester tene cuenta cu otro factor di importancia. E regimen Venezolano ta conta cu relacion, no solamente di amistad sino economico fuerte cu Rusia y China. Tin actualmente inversion fuerte di ambos pais den petroleo Venezolano, tanto den e faha di Orinoco como den lago di Maracaibo. Den e ultimo aki un empresa di China a caba di construi e promer plataforma riba awa den e lago despues di hopi aña di abandono di e parti aki. Ambos pais tin inversion tambe den e produccion di crudo mehora na region di Orinoco, e reserva mas grandi di petroleo na mundo. Na e momento aki industria petrolero Mericano no tin presencia fuerte na Venezuela, solamente empresa petrolero Chevron a logra haya un renobacion di nan permiso pa opera na Venezuela di gobierno Mericano, pero cu cierto restriccion ainda pa exportacion pa Merca. Pero ta surgiendo cierto urgencia pa tin mas accceso na e reserva petrolero Venezolano. E confrontacion economico y politico fuerte entre Canada y gobierno di Trump ta conduciendo na un diversificacion di benta di crudo Canades, cu te recientemente tabata bay exclusivamente pa Merca. Pronto un parti considerable di crudo Canades lo haya su rumbo pa Asia y Europa, mientras cu na Merca e importacion di crudo pisa ta di primordial importancia. Esaki pasobra parti di e refinerianan na Merca ta pa procesa crudo pisa, cu awor caba pero den futuro mas ainda tin dos productor importante riba nos continente: Venezuela y Canada.   Ademas e produccion di crudo liviano Mericano mes, cu actualmente ta percura pa e mayor produccion mundial, alrededor di 13 miyon bari pa dia, lo ta e promer victima di caida di prijs, actual obhetivo di OPEC. E 'shale oil' Mericano ta esun cu e costo di produccion mas halto, entre 65 y 70 dollar pa bari, ademas cu awor caba ta falta e inversionnan pa mantene e produccion halto actual.

No ta trata di petroleo so, Merca tin mas problema, por ehemplo: acceso na metal y mineral precioso. Aki atrobe nan ta topa cu e mesun Canada y Venezuela cu ta dispone di hopi recurso natural escaso cu Merca no tin pero si mester. Na e momento aki ainda gobierno di Trump ta pensa cu nan por pasa rond troce braza di amigo y enemigo den nan campaña di 'America First' pero di forma doloroso pa nan ta resulta awor cu nan no tin y tampoco por crea un pais autarco, cu pa un gran parti ta autosuficiente. Anto despues cu menaza no ta yuda mas lo bin e fase di negocia pa por yega na loke economia di e pais mester importa di otro nacion. Aki tambe por ta cu Trump ta resulta un 'TACO' (Trump Always Chickens Out): e no lo cuminza un invasion na Venezuela; cu ademas sigur no lo resulta den un premio Nobel di Paz...

Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

Pa motibo cu e Luna di Locura ta asina gusta, Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi te cu fin di december! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis riba e mesun ticket.

E promocion aki ta valido te cu 31 di december 2025 pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big



4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

"IPKO ta un plataforma vital pa intercambia informacion y fortalece cooperacion den Reino"

Presidente di Comision di Asuntonan di Reino y Asuntonan Exterior na e reunion oficial di IPKO, y lider di fraccion di AVP, señora Jennifer Arends-Reyes, a enfatisa importancia di e sesionnan cu a tuma lugar riba e dia dos di e encuentro. Segun Arends-Reyes, e nivel di informacion comparti y discuti ta demostra cla cu IPKO ta sigui ta un plataforma vital pa fortalece nos institucionnan parlamentario y pa amplia nos comprension di desaroyonan global y regional cu ta toca henter Reino.

E sesion riba diasabra a cuminsa cu presentacionnan tocante desaroyonan geopolitico, presenta pa Clingendael y otro expertonan. Nan a mustra manera cambio den mundo, conflictonan y dinamica internacional ta tin un impacto directo riba nos paisnan chikito den Caribe y riba stabilidad di Reino.

Despues di esaki, a sigui presentacion riba importancia di MBO pa un pais. Den contexto aki, a comparti tambe proyectonan di Reino cu ta stimula educacion y oportunidadnan pa hobennan, entre nan e Koninkrijksbeurs y e Caribbean Academic Foundation Year (CAFY), implementa door di SEA (Strategic Education Alliance). Arends-Reyes a subraya cu esaki ta un inversion esencial den futuro di nos hobennan y den progreso di Aruba mes.
Un otro punto central tabata e discusion riba 70 aña di Statuut di Reino y e diferente instrumento manera leynan di Reino. E tema aki a duna oportunidad pa refleha riba historia y pa pone na agenda pregunta importante riba funcionalidad y relevancia di e instrumento aki den epoca actual.

Finalmente, e delegacionnan a ricibi un presentacion y a tene discusionnan riba vergrijzing (embehecemento di poblacion). E realidad demografico aki ta trece reto grandi pa tur pais, specialmente den area di salud, pensioen y sos-



tenibilidad di nos sistema social.
Arends-Reyes a conclui cu dia dos di IPKO a confirma importancia di e dialogo interparlamentario. "E intercambio di conocemento y perspectiva ta fundamental pa traha hunto na un Reino mas fuerte, cu mas comprension mutuo y cu un vision cla pa futuro," el a afirma.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes (MEP):

Presidente di parlamento a cancela reunion cu CAft, ta parce censura

Fraccion di MEP a expresa critica fuerte riba e decision di Presidente di Parlamento pa nenga e reunion planea diabierna ultimo cu College Aruba Financieel Toezicht (CAft). CAft ta bin Aruba dos biaha pa aña, y ta reuni dos biaha pa aña cu Parlamento. E biaha aki, Presidente di Parlamento a cancela e reunion, pasobra un delegacion di 10 parlamentario ta na Hulanda.

"Tabatin 11 miembro di Staten presente na Aruba y e vice-presidente por a dirigi e reunion. Asina mes nan a tuma e decision pa no tene e reunion. Asina nos di fraccion di MEP a keda sin e oportunidad pa haña informacion crucial di CAft," segun lider di fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes.

Segun fraccion di MEP, e decision aki ta sigui un tendencia preocupante desde cu e gobierno di AVP y Futuro a tuma mando 6 luna pasa. "Nos



ta bibando den un cultura den cual e Gobierno no ta duna informacion, preguntanan di miembro di Parlamento no ta wordo contesta, presidente di comisionnan fiho di Parlamento ta purba censura fraccion di MEP, y peticionnan pa reunion publico ta wordo ignora. Den esey, cancela e reunion aki cu CAft ta parce hopi riba censura y ta debilita e rol di control di Parlamento," Wever-Croes a bisa.

Fraccion di MEP ta pidi presidente di Parlamento pa evita ripiticion: "Parlamento no mester wordo kita for di e proceso. Transparencia ta e base di nos democracia."



Ministro di Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **1 oktober 2025** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 330, lok. 11.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Turismo y Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53.**

AWE MINI MEGA MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 390.000,-
*Afl. 290.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Empleadonan di DWH a huramenta como BOA

Cinco empleado di afdeling Dienst Warenkeuring y Hygiëne (DWH) di Departamento di Salud Publico recientemente a logra un gran paso den nan carera como ambtenaar. Nan a sigui cu dedicacion e opleiding di Bijzonder Opsporingsambtenaar (BOA) durante e periodo di october 2021 te mei 2022. Na fin di mei 2022, tur cinco a termina e curso cu exito y a demostra cu nan ta cla pa cumpli cu e responsabilidadnan di nan funcion.



Despues di un proceso di evaluacion, riba 22 augustus 2025 a wordo firma e Landsbesluit oficial pa autorisa nan nombramento. E momento oficial a tuma lugar riba 25 september 2025, ora cu e cinco empleadonan a huramenta dilanti di Minister di Justicia Arthur Dowers, reafirmando asina nan compromiso pa sirbi y proteha e comunidad di Aruba den ramo di salud.
Como Bijzonder Opsporingsambtenaar, e tarea principal di nan ta pa garantisa siguridad y mantene un bon calidad di bida den comunidad door di detecta y aplica ley. E BOA tin e autoridad pa detecta violacion di ley, duna advertencia of prepara un proces-verbaal pa posibel boet.

Departamento di Salud Publico y su seccion Warenkeuring y Hygiëne ta orguyoso di e esfuerso y dedicacion cu e empleadonan a mustra. Nan logro ta un paso importante pa fortalece e control y proteccion di salud publico di Aruba.

Un medicamento traha di marihuana ta reduci dolor di lomba den un estudio grandi

(AP) - Un medicamento experimental crea cu marihuana a reduci dolor di lomba exitosamente den un estudio nobo, ofreciendo mas sosten pa e mdicmento su potencial den trata un di e formanan mas comun di dolor cronico.

E estudio di 800 pashent pa e creador di medicamento Aleman ta e evidencia mas recien di e propiedadnan terapeutico di cannabis, cual te ainda ta ilegal bao ley federal Mericano y aunke mayoria estado a haci esaki legal pa uso recreacional y medico.

Oficialnan di salud na Canada y Europa a anteriormente aproba cannabis di grado farmaceutico pa varios tipo di dolor, incluyendo dolor di nervio a causa di MS. Na Merca, Food and Drug Administration a aproba un medicamento cu ta contene CBD - un di e varios kimitoc entoxicante cu ta haya den cannabis - pa trata atakenan poco comun den muchanan cu epilepsia.

Na diferencia di e medicamento conoci como Epiodolex, e formula di cannabis nobo for di e fabricante Vertanical ta contene THC, e ingrediente activo den marihuana cu ta duna e senasion di ta 'halto'. Sinembargo nivelnan di e kimico ta sumamente abao, esencialmente un microdosis compara cu



loke ta disponible den gummies, chukulati y otro productonan bendi na puntonan di benta di marihuana na Merca. E compania ta bisa cu pashentnan den e huicio no a demostra ningun señal di abuso di droga, dependencia of efectonan ora a stop.

Stuur no ta recomenda durante e prome par di siman di bebe e medicamento, auke e companai ta bisa cu e decision di stuur na final di dia ta laga den man di e pashent.

Vertanical ta buscando aprobacion pa un grupo rgandi di pashent: Esnan cu ta sufri di dolor di lomba, n condicion cronico cu ta afecta miyones y tin tiki tratamento cu ta fectivo.

Medicamentonan pa dolor manera ibuprofen no por ser usa pa trata dolor di termino largo a causa di su efectonan secundario, cual ta inclui indigestion, entre otro. Opioide no ta recomenda mas, despues di a receta esaki dimas manera Oxycontin den 1990 y 2000, causando e epidemia di adiccion na e clase aki di medicamento.

Dolor cronico ta un di e condicionnan mas frecuentemente cita den personanan cu ta den e programa di marihuana medico estatal. Sinembargo tin tiki investigacion rigoroso den e uso di esaki den e grupo aki.

Autor lider di e estudio Dr. Matthias Karst a bisa den un email cu e resultadonan nobo ta demostra cu cannabis "por reduci significantemente e dolor y mehora funcion fisico den pashetnan cu dolor cronico, sin e preocupacionnan di seguridad cu ta asocia comunmente cu opioide.' Karst ta un specialista di dolor na Hanoover Meidcal School y un consultante pa Vertanical.

Pa e estudio nobo, pashentnan cu dolor di lomba a ricibi un asignacion aleatorio pa bebe Vertanical su etraccion di cannabis likido of un placebo.

Na fin di e 12 siman, pashentnan cu bebe e medicamento a reporta casi 2 punto den reduccion di dolor riba un escala di 11 punto, compara cu 1.4 punto riba esnan bebiendo e placebo. E diferencia tabata estadisticamente significante. Esnan cu bebe e medicamento tambe a reporta mehoracion den nan patron di drumi y funcion fisico.

Pashentnn cu a sigui cu un fase di extension di 6 luna a sigui experiencia reduccion di dolor. E resultadonan a keda publica dialuna den e journal Nature.

E efectonan secundario ta inclui mareo, dolor di cabes, fatiga y nausea y a resulta den mas di 17% di personanan descontinuando e medicamento trempan. Investigadornan a bisa cu e tasa aki ta mas abao di loke ta tipicamente reporta cu opioide, cual por causa constipacion, nausea, mareo y carga e riesgo di adiccion.

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION SERO LOPEZ
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 2 di october 2025
8:00 AM te cu 2:00 PM

Den vecindario di:

- Casibari (un parti)
- Piedra Plat (un parti)
- Seroe Pita (un parti)
- Tamarijn (un parti)
- Sero Lopez

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

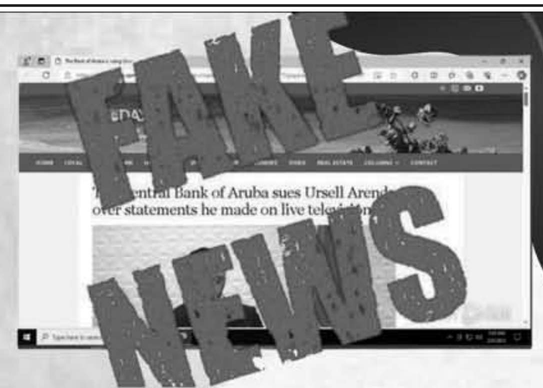
Danki pa e comprension.

ELMAR

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today. Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Corsou a conclui participacion exitoso na Asamblea General di UN na New York

– Prome Minister Gilmar Pisas y su delegacion a conclui exitosamente nan participacion den e di 80 Asamblea General di Nacionnan (UNGA80) na New York. Despues di un siman yena cu conversacion diplomatico, reunion strategico y eventonan di nivel halto, Corsou ta wak bek riba un mision constructivo y fructifero riba e scenario mundial.



E Prome Minister a ser acompaña door di:
Melissa Vásquez, Cabes di Gabiente y asesor senior di e Promé Minister;
Djuric Comenentia, Secretario-General di e Ministerio di Asunto General;
Vanessa van Dijsseldonk, miembro di personal na e Gabiente di e Promé Minister.

Durante e bishita, e delegacion di Corsou a participa den discusionnan cu lider mundial y creador di politica internacional influyente. Tema clave a inclui sostenibilidad, retonan di clima, desaroyo economico inclusivo y seguridad global, cu atencion particular duna na e situacion geopolitico cambiante entre Venezuela y Merca.

Prome Minister Pisas tambe a tene papia bilateral cu colega cabes di gobierno y a participa activamente den varios foro internacional. Den e intercambionan aki, el a resalta e perspectivan di Estado Insular den Desaroyo (SIDS), enfatisando hopi riba e oportunidadnan y e retonan cu e region di Caribe y region similar ta enfrentando.

E presencia di Corsou na UNGA80 a contribui na fortalece cooperacion internacional y a pone e isla, como parti di e Reino di Hulanda, firmemente riba e mapa global. E mision a provee un plataforma balioso pa profundisa relacion y pa yama pa accion colectivo riba asuntonan global urgente cu ta impacta directamente tanto e region di Caribe como mundo en general.

Prome Minister Pisas a expresa satisfaccion cu e resultadonan di e mision, describiendo esey como un "bishita di trabao intensivo y exitoso cu ta fortalece e posicion internacional di Corsou y ta respalda e desaroyo futuro di e isla."

Dos persona condena pa trafico di hende na Corsou

WILLEMSTAD — E Corte na Willemstad a sentencia Maribel M. (47) na 42 luna y Luis L. (58) na 30 luna di prison pa trafico di hende. E par a seduci cinco muhe Colombiano na Curacao bao di promesa falso y a forsa nan den prostitucion.

E huesnan a dicta cu e acusadonan a viola derechonan humano fundamental, incluyendo dignidad humano y libertad personal.

E victimanan, cu a yega na e isla sin placa y poco conocimento di Curacao, tabata kere cu nan tabata sigui oportunidad mihor. En bes, nan a ser poni den condicion di bida pober y forsa pa traha na Maribel Bar riba Rooseveltweg. Eynan, nan a ser exploita como ta ser yama"trago girls," cu tabatin cu seduci cliente pa cumpra trago y realisa servicio sexual.

Recluta via social media

E muhernan a ser recluta via social media, unda nan a ser pidi pa manda potret di bikini y firma contrato detayando ora di trabao y obligacion. Cada un a biaha cu un debe



fabrica di $2.000, cu nan a ser presiona pa paga bek rapidamente.

Ora nan a yega, nan a ser instrui pa engaña autoridad di inmigracion. Nan a ser laga den condicion cu no ta saludabel, compartiendo camber y cubri nan propio gastonan di cuminda y bida. Viola e reglanan a nifica multa di 75 pa 150 florin, y familiar na Colombia a ser menasa pa mantene control.

Explotacion door di un inmigrante mes

E corte a mira e accionnan di Maribel como particularmente serio, señalando cu e mes tabatin un biaha migra pa Curacao na busca di un bida mihor pero a scoge pa exploita otro muhe den e mesun situacion vulnerabel. E tabata forsa cumpli e reglanan y tabata supervisa e victimanan, mientras Luis tabatin contacto cu muhe na Colombia y tabata arregla nan biahe pa e isla.

E corte a conclui cu tur dos acusado tabata opera den un sistema diseña pa ganancia financiero na costo di e victimanan.

Adicional na nan sentencianan di prison, e acusadonan a ser ordena pa paga cada un di e cinco muhe 20.000 florin den compensacion.

SER:

Traspaso historico: Corsou ta haci entrega presidencia di CESISALC na Guatemala

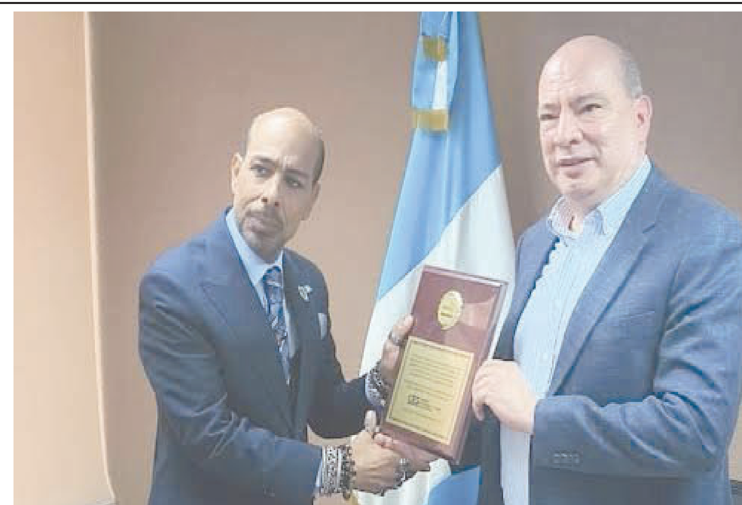
Na Ciudad di Guatemala a tuma luga dia 22 di september, e ceremonia oficial di traspaso di presidencia di e red regional di consehonan economico y social y institucionnan similar di Latinoamerica y Caribe (CESISALC).

Conseho Social-Economico (SER) di Corsou, cu ta tin e liderato durante e ultimo dos añanan, a haci entrega formal di e presidensia na e Conseho Economico y Social (CES) di Guatemala den un ceremonia formal y solemne – caminda un delegacion di dos persona di SER Corsou tabata presente fisicamente y e otro miembronan a tuma parti di forma virtual.

Durante e bishita, a presenta e Informe Anual 2025 di CESISALC. Den dje a pone enfasis riba fortalecemento di dialogo social institucionalisa den nos region, ampliacion dje miembresia di e red, creacion di e plataforma iberoamericano RICESIS y e crecemento di visibilidad internacional di CESISALC den foronan internacional manera Organisacion Internacional di Trabou (OIT) y Nacionnan Uni.

E presidente saliente, esta SER di Corsou, a subraya e importancia pa sigui modernisa e base legal y institucional di CESISALC. Den e sentido ey a haci un apelacion pa revision profundo di e documentonan statutario, pa digitalisa completamente tur documentacion dje red y pa introduci mecaniconan di auto-evaluacion periodicamente.

E medidanan aki tin como meta fortalece transparencia, legitimidad y residencia di e



red.

Danki na e hospitalidad y compromiso di e CES di Guatemala, e entrega aki no solamente ta garantisa continuidad di CESISALC, sino tambe ta marca un etapa nobo caminda cooperacion regional ta bay mas profundo y unidad di region ta keda mas fortifica.

Schiphol ta cancela aumento di tarifa di 5 porciento planea pa aerolinea

(NLTimes) - Aeropuerto Schiphol a anuncia cu no ta bay implementa un aumento planea di 5 porciento riba tarifa pa aerolinea, citando preocupacion tocante con pagable e lota, y critica andando for di aerolineanan, segun Schiphol a declara.

E movida ta yega despues cu tarifa di aeropuerto a aumenta 41 porciento aña pasa.

"Tarifa di aerolinea pa 2025 lo tabatin un impacto significante riba aerolineanan operando pa y for di Schiphol," segun Robert Carsouw, CFO di Schiphol. "Nos ta compronde nan preocupacion y ta busando e balans corecto entre costo y calidad."

Aerolineanan, incluyendo Corendon, recientemente a adverti cu nan lo redirigi vuelonan na aeropuertonan den exterior pa mantene prijs mas barata pa ticket pa pasahero. Schiphol a bisa cu e decision pa cancela e aumento ta refleha sensibilidad na e presion aki.

Carsouw ta reconoce cu mientras cu tarifa mas halto ta necesario pa financia inversion den calidad, e aeropuerto ta riesga ser mira como "demasiado caro" pa e aerolineanan. Schiphol tambe ta considerando reduci e aumento di tarifa planea pa 2026 na 0 porciento.

"Schiphol por haci e propuesta aki pasobra el a enfoca riba eficiencia y maneho di costo, sin concesion riba calidad y seguridad," e aeropuerto a bisa den un comunicado di prensa. Ainda no a finalisa un decision formal.

CEO di Schiphol, Pieter van Oord a defende e aumento di prijs na februari, bisando cu e ta spera cu cantidad di pasahero na 2025 lo acerca e record di 2019 y cu e no ta preocupa cu e aumento planea den costo di aeropuerto lo repele e aerolineanan.
Na 2024, Schiphol a inverti 1 biyon euro, cual su CEO, Pieter van Oord a bisa tabata un cantidad record. Sinembargo,



despues na juli, Schiphol a anuncia cu ta spera cu trafico di pasahero lo aumenta 25 porciento durante proximo decada, y a planea un inversion di 10 biyon euro pa adapta e aeropuerto pa acomoda e aumento aki.

Demanda colectivo presenta contra 6 compania di energia Hulandes

Pa motibo di aumento di tarifa variabel

(NLTimes) - E Consumer Competition Claims Foundation (CCC), den colaboracion cu Consumentenbond y e asociacion di doño di cas VEH, ta lansa un demanda colectivo contra seis proveedor grandi di energia na Hulanda. Nan ta exigi compensacion pa miyones di consumidor cu nan ta kere inhustamente a enfrenta aumento di tarifa interino durante nan contractnan di energia variabel. Alrededor di 225 mil consumidor a inscribi pa e demanda masal te awor, Consumentenbond, e asociacion di consumidor Hulandes, a informa.

Desde 1 di april 2017, mayoria di e proveedornan di energia na Hulanda a usa e mesun termino y condicionnan y a aumenta nan tarifanan variabel intermitentemente, semper riba 1 di januari y 1 di juli. Pero durante e crisis di energia, ora Rusia a invadi Ucrania na februari 2022 y a causa cu prijs di energia a subi drasticamente, consumidornan cu tarifanan di energia variabel a confronta contratonan di aumento di tarifa variabel cada kwaartal y algun biaha cada luna. Proveedornan di energia a hasta stop di ofrece contratonan fiho pa lunas debi na e prijsnan di energia cu ta fluctua rapidamente.



Na maart Corte di Apelacion di Amsterdam a dicta sentencia den un caso contra e compania di energia Vattenfall. Corte a conclui cu e "clausula di amienda" di Vattenfall den su termino y condicionnan general tabata inhusto y ilegal. E decision a invalida e aumentonan di tarifa interino cu e compania a cobra su clientenan cu contractnan variabel.

Como cu casi tur compania di energia ta usa e mesun termino y condicionnan y a aumenta nan tarifanan variabel interino, miyones di ciudadano Hulandes a bin ta pagando mas cu nan mester a paga pa nan energia pa añas, den algun caso cu miles di euro pa cas, e Consumentenbond a bisa.

Segun Sandra Molenaar di e Consumentenbond, e asociacion di consumidor Hulandes y VEH semper a opone e clausula di amienda den e termino y condicionnan general di companianan di energia y hopi biaha a pusha pa cambia esaki. "No ta completamente cla riba ki base un proveedor di energia ta permiti pa ahusta su tarifanan internamente. Lamentablemente, nos no por a convence e proveedornan di energia pa cambia esaki. Pero e decision di Corte awor ta duna sosten adicional pa defende miyones di consumidor."

E gruponan di defensa kier pa e companianan di coriente cambia nan termino y condicionnan y compensa consumidornan afecta pa e sumanan cobra inhustamente. E asociacionnan a purba di yega na un acuerdo cu e proveedornan di energia, pero e combersacionnan no a conduci na ningun caminda. P'esey nan ta ser forsa pa cuminsa e caso di demanda colectivo aki, Cindy Kremer di VEH a bisa.

Te awor, 175 mil consumidor a inscribi pa e demanda masal a traves di e Consumentenbond, y otro casi 50 mil a traves di e VEH. Consumidornan por inscribi ainda pa participa. Si nan gana, e compensacion maximo ta 17.5% di e dañonan.

Consumentenbond tambe a adverti cu el a ricibi varios informe cu criminalnan tabata usando e demanda colectivo aki pa intentonan di phishing. Email y anuncionan online, tin biaha cu e nomber y logo di Consumentenbond, ta bay rond cu textonan manera "Reclama te cu €10.000 back," e asociacion di consumidor a bisa. "Mensahenan asina nunca ta bini di e Consumentenbond."

Gabinete kier haci 10 aña e minimo pa haya ciudadania Hulandes

(NLTimes) - Segun gobierno, gabinete Hulandes tin plania pa redobla e rekisito di residencia minimo pa naturalisacion di cinco pa 10 aña, extendiendo e tempo cu stranheronan mester biba legalmente y continuamente den e pais prome cu nan por aplica pa ciudadania Hulandes. Conseho di Minister a aproba un proposicion di Junior Secretario di Husticia y Seguridad Arno Rutte diabierna pa bay dilanti cu concepto di legislacion.



Actualmente, residentenan stranhero por entrega un peticion di naturalisacion despues di cinco aña di residencia legal. Bou di e proposicion, e solicitantenan lo mester di 10 aña di estadia huridico sin interupcion den Reino y mester ta "completamente integra" prome cu bin na remarca.

Arno Rutte a bisa cu e periodo mas largo ta destina pa garantisa cu nacionalidad Hulandes ta ser otorga solamente despues cu un conexion duradero a ser estableci. "Door di alarga e periodo di naturalisacion di cinco pa 10 aña, nos ta percura pa pueblo tin un laso mas fuerte cu nos Reino y ta bon integra y capaz pa participa totalmente den sociedad prome cu bira ciudadano Hulandes," el a bisa.

Segun gobierno e cambio lo a duna e solicitantenan mas tempo pa bira parti di e sociedad Hulandes y pa demostra un relacion duradero cu Hulanda of e otro partinan di Reino.

E proposicion awor lo drenta un periodo di consulta online di dos luna, durante cual individuonan y organisacionnan por entrega nan comentario. Gobierno a bisa cu e contestanan aki lo ser usa pa mehora e legislacion prome cu e ser manda pa Conseho di Estado pa conseho y despues entrega na Tweede Kamer.

Colombia: Minister di Exterior ta 'renuncia' su visa Mericano

(AP) — Minister di Exterior Colombiano a "renuncia" su visa Mericano pa protesta e decision di Departamento di Estado Mericano pa revoca e visa di presidente Gustavo Petro, segun gobierno Colombiano a bisa dialuna.



E decision di minister di Exterior, Rosa Villavicencio ta yega mientras tension entre ambos nacion ta escala tocante problemanan cu ta inclui politica di droga, e guera na Gaza y e barconan di marina Mericano cerca di bisiña Venezuela.

Mientras ministerio di Asunto Exterior di Colombia no a responde na pregunta tocante ki sorto di visa Villavicencio tabatin, a bisa den un declaracion cu no tabata interesa den "visa diplomatico cu ta limita opinion" of mina e "soberania" di e nacion.

Departamento di Estado Mericano a revoca visa di presidente Petro diabierna despues cu el a participa den un protesta na New York contra e guera na Gaza, den cual Petro a haci un yamado pa crea un ehercito internacional pa libera West Bank y Gaza Strip.

Cu un megafono y bistiendo un keffiyeh, e sjaal tradicional Palestino, Petro a haci un yamado riba soldadnan Mericano pa "desobedece" orden di presidente Donald Trump, agregando cu nan "no mester punta nan rifle contra humanidad."
Oranan despues di e protesta, e departamento a bisa riba rednan social cu lo cancela visa di Petro "pa motibo di su accionnan descabeya y incendiario."

Petro tabata back na Colombia ora a haci e anuncio, despues di a pasa varios dia na New York atendiendo e Asamblea General di Nacionnan Uni. El a bisa cu e "no ta worry" cu e castigo pasobra e tambe ta un ciudadano Italiano, y lo por biaha na Merca posiblemente sin visa.

E revocacion di visa di Petro ta marca un punto baho nobo den e relacion di e lider iskierdista cu administracion di Trump, cu anteriormente e luna aki a pone Colombia riba un lista di pais cu ta bisa no ta cumpliendo cu nan compromisonan internacional pa combati traficacion di droga.
David Hart, un abogado di inmigracion basa na Miami, a bisa cu ta hopi inusual pa no-inmigrante cu tin visa – manera esnan cu visa di turista of diplomatico – renuncia nan permiso di biahe. El a bisa cu hende cu no kier biaha na Merca por djis laga nan visa caduca y despues scoge pa no renob'e. "Nan ta haciendo esaki pa medionan di comunicacion y pa mustra solidaridad" cu Petro, Hart a bisa di e esfuersonan di e minister di Exterior pa renuncia su visa.

Wilfredo Allen, abogado di inmigracion di Miami, a bisa cu no tin procedura formal pa renuncia un visa cu no ta di inmigrante. El a agrega cu minister di Exterior Colombiano probablemente ta bay tin cu manda un carta na embahada Mericano buscando cancelacion di su permiso di biahe. "Si bo no kier biaha na Merca bo por simplemente scoge pa no bin," Allen a bisa. "Mi nunca a mira un persona tuma e tempo pa renuncia nan visa di no-inmigrante."

Surnam ta priminti di protege 90 porciento di selva

Hopi mas cu e meta di conservacion global

(AP) — Gobierno Surnameño a compromete pa protege permanentemente 90 porciento di su selva tropical, un movida cu conservacionistanan ta bisa ta entre e compromisonan mas ambicioso pa clima y biodiversidad haci pa un nacion Amazonico.

E anuncio a yega durante Siman di Clima na Ciudad di New York. Minister di Exterior, Melvin W.J. Bouva a haci e promesa den nomber di presidente Jennifer Geerlings-Simons, kende a asumi su cargo dos luna pasa.

Surnam ya tin e parti mas grandi di cobertura di selva na mundo, cu alrededor di 93 porciento di su teritorio tapa pa selva tropical. Mayoria di esey ta keda selva prima cu no ta toca pa cortamento di palo, agricultura of mineria.

Cientificonan ta bisa cu Surnam ta un di e unico tres pais na mundo cu ta absorbe mas dioxido di carbon cu loke ta emiti – un asina yama "carbon sink" – haciendo su selva un buffer critico contra kentamento global.

E promesa ta surpasa e meta global 30x30 – un meta cu sosten di UN pa paisnan protege 30 porciento di tera y ocean pa 2030. E ta yega simannan prome cu COP30, e cumbre di clima di UN cu ta bay tuma lugar na Belem, Brazil, den curason di selva Amazonico.
Gobierno Surnameño ta bisa cu ta bay actualisa ley di conservacion pa fin di aña pa crea proteccion mas fuerte pa su selva. E marco nobo tambe lo por reconoce e teranan ancestral di pueblo Indigena y Maroon – descendientenan di esclavo Africano cu a huy bay den selva – y tin meta pa expande oportunidad den ecoturismo y e mercado creciente di credito di carbon.

Un coalicion di donante ambiental a compromete $20 miyon pa yuda financia e esfuerso y sostene trabao local vincula na proteccion di selva.

Conservacionistanan a elogia e movida como sin precedente pa Amazonia, unda deforestacion a aumenta atrobe e aña aki, a pesar di promesa internacional pa reverti perdida di selva.

Selva di Surnam tin jaguar, giant river otter, tapir, y mas cu 700 especie di parha, como tambe e blue poison dart frog. Defensornan ta bisa cu mantene ecosistemanan asina intacto ta vital no solo pa comunidadnan local, pero tambe pa stabilisa clima global.

Yamado pa reconocemento legal y aplicacion

Hugo Jabini, un abogado di comunidad Saamaka Maroon y ganador di Goldman Environmental Prize na 2009, a bisa cu e promesa ta nifica tiki a menos cu gobierno atende e derecho di tera indigena y tribal.

El a adverti cu mineria ilegal, talamento di mata y construccion di caminda ya ta menasa comunidadnan a pesar di veredicto di corte internacional dunando ordo pa Surnam stop concesion. Protege 90 porciento di selva, el a agrega, ta b ay rekeri sosten internacional pa crea alternativanan sostenible pa extraccion.

Sirito Yana Aloema, presidente di Organisacion di Pueblo Indigena na Surnam, tambe a adverti cu e promesa no ta bay nifica nada sin aplicacion. Pero Aloema a adverti cu infrastructura debil, corupcion y e atraccion di mineria ilegal ta bay mina esfuersonan. El a bisa cu comunidadnan indigena kier keda reconoci como guardian legal di e selva.



ICE a detene Dimitri Vorbe, un di e empresarionan mas poderoso di Haiti, na Merca

(DiarioLibre) - Agentenan di Inmigracion y Aduana di Merca (ICE) a detene Dimitri Vorbe, un di e empresarionan mas influyente y rico di Haiti, cu ta keda deteni na Miami, CNN a informa, basa riba informe di Associated Press.

Segun registronan oficial, Vorbe ta deteni na e Centro di Procesamento di Servicio di Krome North. No a specifica ningun motibo pa su detencion, ni ningun acusacion a ser presenta contra dje.

Un buskeda di registronan di corte di Florida no a revela ningun caso habri, y ICE no a ofrece comentario inmediato.

E aresto ta bini dos luna despues cu autoridadnan Mericano a aresta Réginald Boulos, un empresario, dokter y ex candidato presidencial Haitiano, na Florida, acusa di ta sostene gruponan arma den su pais. Pa analistanan consulta pa CNN, e casonan aki ta marca un cambio den e politica di Washington pa cu e elitenan Haitiano.



"Un mensahe ta ser manda pa e elite politico y economico di Haiti cu nan no ta intocabel mas," periodista y autor Michael Deibert a declara.

Departamento di Estado a reenforsa e mesun enfoke aki door di anuncia, un dia prome cu detencion di Vorbe, sancionnan contra dos ex funcionario Haitiano pa corupcion.

Vorbe ta e heredero di e famia cu ta doño di Société Générale d'Énergie S.A., un compania priva cu tabata un di e dunadornan di coriente mas grandi na Haiti. Bou di ex presidente René Préval, a obtene tambe contractnan di construccion di caminda y obranan publico.

Na 2020, ex-presidente Jovenel Moïse a confisca e compania di Vorbe despues di a acus'e di corupcion. Manera Jake Johnston di e Centro pa Investigacion Economico y di Politica na Washington a splica CNN, "Boulos y Vorbe tabata parti di e grupo cu Moïse a purba di tuma."

Ademas di nan influencia economico, Vorbe ta mantene lasonan politico. Joel "Pacha" Vorbe, ruman di Dimitri, ta miembro di e partido Fanmi Lavalas, mientras cu un abogado liga na e compania di famia a fungi como Minister di Husticia prome cu el a renuncia y ser sanciona pa Canada.

E detencion di Vorbe ta sucede memey di violencia extremo na Port-au-Prince, unda gangnan arma ta controla gran parti di e capital di Haiti.

E Embahada di Merca na Haiti a splica e motibonan pakico autoridadnan di Merca a detene e empresario Haitiano Dimitri Vorbe na Miami. E ta ser acusa di ta un miembro di e elite di e pais pober, cu ta hinca den violencia di gang.

E la bisa cu autoridadnan a determina cu Vorbe "a participa den un campaña di violencia y sosten pa gangnan cu a contribui na e destabilisacion di Haiti."

Den un mensahe riba X, e Embahada a bisa cu Departamento di Estado a determina cu e presencia of actividadnan di Vorbe na Merca lo tin "consecuencianan adverso serio" pa e politica exterior di e pais ey, proveyendo un base pa e cargo di deportacion.

Jamaica: JCF ta fortalece capacidad di intervencion di violencia domestico

(JamaicaObserver) - Miembronan di e Unidad di Intervencion di Violencia Domestico di Forsa di Polis di Jamaica (JCF) a fortalece nan capacidad a traves di un programa di training dirigi riba violencia domestico, entrega den colaboracion cu e Fondo di Poblacion di Nacionnan Uni (UNFPA).

Gerentenan di centro y oficialnan di enlace di JCF a participa den e programa di training di tres dia na Sea Garden Hotel na Montego Bay, St James.

E sesionnan a trata areanan clave incluyendo e Politica di Violencia Domestico, proceduranan di operacion standard, e influencia di medionan social riba violencia domestico, y e rol critico di salud mental.

Hefe di e Programa di Intervencion di Violencia Domestico di JCF, Superintendente Suplente di Polis (DSP) Jacqueline Dillon, a bisa JIS News cu e organisacion ta keda compromete na probecha di asociacionnan strategico pa fortalece e competencianan di su team y sostene crecemento tanto personal como profesional.



"E programa realmente ta un refresher pa nan, como tambe un programa di bienestar. Nos ta purba di percura pa nos trece nan na altura unda esey ta concerni, y despues nos ta wak nan mesun estado mental pa atende cu otro asuntonan cu por bin cerca nan de bes en cuando," el a bisa.

Mientras tanto, sub-oficial encarga cu e unidad, Detective Sergeant Damion Hammond, a señala cu e training lo contribui na un calidad di servicio mehora.

"E training aki ta particularmente importante na e momentonan aki. Tin varios asunto rond di violencia domestico den e pais aki y pues, como un unidad, nos a mira ta apropia pa partner cu UNFPA pa pone riba e training aki pa duna herment y fortalece nos gerentenan di centro segun cu nan ta sigui duna e servicio cu e ciudadanonan ta rekeri," el a bisa.

Gerente di e Centro di Intervencion di Violencia Domestico na St Elizabeth, Sergeant Desiree McLeod, a expresa gratitud na UNFPA pa e amplitud y relevancia di e topiconan atendi durante e training.

"E segmento cu mas a impacta mi tabata e sesion di conscientisacion di salud mental. Ora bo haya e tipo di training aki, e ta yuda bo pa ta miho capacita pa deal cu hende ora nan yega cerca bo," el a bisa.

Mientras ta reconoce e relevancia oportuno di e training, e Oficial di Enlace di Intervencion di Violencia Domestico pa e Division di St. Andrew South, Sergeant Moesha Allen, a enfatisa e importancia di inteligencia emocional den nabega e exigencianan di tanto bida personal como profesional.

Mas aleu el a nota un aumento den informenan di su division, reflehando e confiansa creciente di comunidad y un boluntad fortalece pa divulga incidentenan di violencia domestico.

"Hende ta receptivo di e mensahe cu nos ta mandando eynan pa bisa cu nos oficialnan policial ta train, y nan ta ekipa cu e habilidadnan y conocemento pa deal cu e situacionnan aki," Sergeant Allen a bisa.

Oficial di Enlace di Intervencion di Violencia Domestico pa e Division North di St. Catherine, Sergeant Kester Fennel, a encurasha victimanan di violencia domestico pa busca asistencia cerca polis of centronan di intervencion designa, sigurando nan di e sosten profesional disponibel.

"Nos ta profesionalnan cu e conocemento y habilidadnan necesario, y bo por tin confiansa cu ora bo bin cerca nos, nos ta bay trata bo situacion di e miho manera posibel y yuda bo haya e miho resultado," Sergeant Fennel a declara.

Bad Bunny lo ta acto principal di Super Bowl su 'halftime show' den 2026

(AP) - Bad Bunny lo hiba su estilo di reggeaton y trap latino na NFL su escenario mas grandi proximo aña. E ganador di Grammy lo ta acto principal di Apple Music su halftime show na California.



NFL, Apple Music y Roc Nation a anuncia diadomingo cu Bad Bunny lo ta e acto lider di e festividadnan di halftime for di Levi's Stadium dia 8 di februari na Santa Clara, California.

E celebridad Puertorriqueño su seleccion ta bini den medio di otro logro cu a defini su carera: El a caba un residencia historico na Puerto Rico e luna aki unda a atrae mas di 1 miyon fanatico y e ta lider den tur nominacion pa Latin Grammy's den november. El a bira un di e artista su cantantenan mas scucha cu album manera "Un Verano Sin Ti," un album completamente den Spaño.

Bad Bunny lo ta anfitrion tambe di Saturday Night Live dia 4 di october.

"Loke mi ta sinti ta bay mas leu cu ami mes," Bad Bunny a bisa den un declaracion. "E ta pa esnan cu a bini prome cu mi y a core demasiado leu pa mi por bini y logra un touchdown… esaki ta pa mi hendenan, mi cultura y mi historia. Bay y bisa bo wela, nos lo ta e HALFTIME SHOW DI SUPER BOWL!"

Roc Nation su fundador, Jay-Z, a bisa den un declaracion cu loke Bad Bunny "a haci y ta sigui haci pa Puerto Rico ta inspirador. Nos ta honra di tin'e riba e escenario mas grandi na mundo."

E artista di 31 aña, naci Benito Antonio Martinez Ocasio a gana 3 Grammy y 12 Latin Grammy. El a bira embahador global pa musica Latino, a actua den peliculanan manera "Bullet Train," "Caught Stealing" y "Happy Gilmore 2," y a colabora cu casnan di moda top. E lo drenta Latin Grammy como e nominado lider cu 12, kitando e trono for di Edgar Barrera.

Roc Nation y productor ganador di Emmy Jesse Collins lo tin e funcion di productor coehecutivo di e show. Hamish Hamilton lo ta e director.

"Nos sa di su shownan dinamico, vision creativo y conexion profundo cu fanaticonan cu lo entrega e tipo di experiencia inolvidabel cu awo nos ta spera for di e momento cultural iconico aki," Jon Barker, SVP di Production pa Evento Global di NFL a comenta.

Aña pasa, Kendrick Lamar a briya cu invitado SZA na New Orleans, kibrando e record pa Super Bowl 'halftime show' mas mira cu 133.5 miyon persona ta mir'e. Su show a surpasa e audiencia di Michael Jackson su show den 1993.

"Su musica no solamente a kibra record pero tambe a eleva musica Latino na e centro di cultura pop y nos ta emociona pa un biaha mas partner cu NFL y Roc-Nation pa trece e show historico aki na miyones di fanatico rond di mundo," Oliver Schusser, vice presidente di Apple Music y Beats a comenta. "Nos sa cu e show aki lo ta inolvidabel."

Dolly Parton ta pospone residencia na Las Vegas citando 'problemanan di salud'

(AP) - Dolly Parton a pospone su prome residencia na Las Vegas den 32 aña, citando "problemanan di salud," e pais su leyenda a comparti riba rednan social diasabra anochi.

E no a provee detayenan specifico, publicando cu "manera hopi di boso sa, mi ta lidiando cu algun problema di salud y mi dokternan ta bisa cu mi mester ricibi algun procedura. Manera mi a bisa nan, sigur a yega tempo pa mi bishita medico, aunke no ta e biahe usual pa mira mi ciruhano plastico!"

Parton a agrega cu e lo pospone e shownan pa motibo cu e "no ta bay por train y crea e show cu boso kier wak. Bo ta paga bon placa pa mira'mi, y mi kier duna e miho show."

E tabatin den su schedule cu e lo duna 6 show na The Colosseum na Caesars Palace pa "Dolly: Live in Las Vegas" entre december 4 y december 13 cu National Finals Rodeo. Su fechanan a ser posponi pa proximo aña september 2026.

E ticketnan awo ta valido pa e fechanan nobo y devolucion di placa tambe ta disponible, segun e declaracion a informa.

"No preocupa, mi no lo retira di esaki pa motibo cu Dios no a bisa nada tocante stop ainda," el a bisa. "Pero mi ta kere cu e ta bisando'mi pa baha velocidad un tiki pa mi por ta cla pa mas aventura cu boso tur."

Parton ta duna concierto ocasionalmente pero no a cuminsa un tour desde cu su tour "Pure & Simple" a caba den 2016. Sinembargo el a keda mesun druk cu semper: Dia 11 di november e lo publica un buki nobo, "Star of the Show: My Life on Stage." Y musical nobo inspira pa e



storia di su bida lo lansa na Broadway den 2026.

Anteriormente e luna, Parton no por a atende e lansamento di un atraccion nobo na su parke tematico di Tennessee Dollywood a causa di problemanan di salud. "Mi tabatin un piedra den mi higra cu tabata causando hopi problema, a resulta cu el a duna mi un infeccion y dokter a bisa, 'bo no mester ta biahando aworaki, bo tin mester di algun dia pa bira miho," Parton a bisa den un anuncio di video na e momentonan ey.

"Pues, el a sugeri pa no bay Dollywood awe, pero mi t'ey cu boso den spirito. Mi tabata hopi emociona."

Arugas

WE ARE HIRING!

Client Relations & HR Manager

REQUIREMENTS

- Lead Human Resources functions including recruitment, onboarding, training, and employee engagement
- Oversee Customer Service operations, ensuring quality support, complaint resolution, and loyalty programs
- Foster a culture of trust, teamwork, and service excellence across the organization
- Drive continuous improvement by capturing and acting on employee and customer feedback
- Bachelor's degree in HR, Business Administration, Management, or related field (Master's a plus)
- Minimum 5 years of leadership experience in HR, Customer Service, or related area
- Strong communication, leadership, and conflict-resolution skills

Send your application and resume before October 10, 2025 to Paul Arends at parends@arugas.com

Join our team!

Estatua di leyenda di rock n roll Tiña Turner revela na comunidad di Tennessee unda el a crece

(AP) - Un estatua di 10 pia di e reina di rock n roll Tiña Turner a keda revela diasabra na e comunidad di Tennessee unda el a crece - prome cu el a bira un cantante gañado di Grammy, un cantante electrisante y un di e entretenedornan mas reconoci y popular na mundo.

E estatua a keda revela durante un reemonica na un parke na Brownsville, cual ta situa alrededor di 1 ora oost di Memphis. E ciudad di alrededor di 9.000 persona ta cerca di Nutbush, e comunidad unda Turner a bay scol



tempo e tabata mucha. Como un hoben, el a bay scol algun paso leu di unda e estatua awo ta para.
E estatua ta Turner cu su estilo di cabey iconico cu un microfon den man, como si fuera cu e ta cantando riba escenario. E ta diseña pa escultor Fred Ajanogha, ken a bisa cu el a purba di captura e flexibilidad di su movecion riba escenario, con e tabata tene e microfon den su man y su estilo di cabey.
Turner a fayece den mei di 2023 cu 83 aña despues di lucha contra un malesa na su cas na cZurch. Su carera ta inclui hit manera "Nutbush City Limits," "Proud Mary," "Private Dancer," y "We Don't Need Another Hero," pa e pelicula "Mad Max Beyond Thunderdome." Su creditonan cu pelicula tambe ta inclui "Tommy" y "Last Action Hero."
Turner a uni na su casa Ike Turner pa hitnan y shownan live den 1960 y añanan 70. El a sobrevivi un matrimonio problematico y a mira exito cu "What's Love Got To Do With It," lansa den 1984.

Su admirantenan tabata di un rango manera Mick Jagger te na Beyonce, pa Mariah Carey y e tabata conoci como e "reina di rock n roll."

E revelacion a forma parti di e celebracion anual yama Tina Turner Heritage Days, un celebracion di su bida creciendo na Tennessee, prome cu el a muda bay tempo e tabata hoben. E estatua ta traha cu clay pa Ajanogha na Atlanta y cubri cu brons, tumando casi 1 aña pa completa.
Karen Cook a bisa cu el a bay for di Georgia pa atende e evento cu su amiga, un prima di Turner, pa honra e leyenda. "E ta un gran artista. Mi ta stima su musica," Cook di 59 aña a bisa. "Mi mama a tende su musica hopi. E ta algo grandioso pa e comunidad por tin Tiña Turner den su pueblo chikito."

Edmarc Kock a gradua como Master of Science den Consultancy & Entrepreneurship

Aruba tin un otro hoben professional. Ariba 26 di augustus ultimo, Edmarc Kock un studiante Arubiano, a termina cu exito su Master of Science den Consultancy & Entrepreneurship na Rotterdam University of Applied Sciences.



E tema di Edmarc su thesis a concentra riba expansion strategico cu un organisacion den e "Event and Entertainment Industry" por ehecuta y alaves surpasa obstaculo nan pa nan ta mas financieramente sostenibel pa un periodo largo.

Durante su estudio na Hulanda, Edmarc a sigui un programa intensivo cu cursonan manera: Strategy & Innovation, Finance for Entrepreneurs and Consultancy, Funding, Digital Marketing, Responsible Business Management, Sustainable Reporting.



Prome cu Edmarc a bay Hulanda, e la completa su Bachelor Degree na University of Aruba den e programa di Organization, Governance and Management (OGM).

Reflecionando riba e logro grandi aki, Edmarc kier a expresa su gratitud na tur cu a yud'e:
"Mi kier gradici na tur hende cu a yuda y sostene mi durante mi añanan academico. E exito aki no ta solamente di mi, pero tambe di mi famia, mi pareha, amigonan, mentor nan y e comunidad di Aruba cu a keda na mi banda."

Cu logro aki, Edmarc kier inspira otro hobennan na Aruba pa sigui nan soñonan cu determinacion: "Sigui bo soño, no importa con leu e por parse, cu determinacion, fe y perseveransia, bo por logra bo meta nan".

Cu su fundamento na University of Aruba y awor cu un Master for di Rotterdam University of Applied Sciences, e lo ta cla pa contribui cu su experencia y conosemento na e progreso positivo di Aruba den futuro.

Anuncio



YOM KIPPUR

Den cuadro cu e dia sagrado di Yom Kippur
tur sucursal di Caribbean Mercantile Bank N.V.
lo ta cera pa publico riba diahuebs
2 di october, 2025.

Na e comunidad Hudiu nos lo kier
desea un ayuno facil y scrito seyado.

CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK
BSURE
by Caribbean Mercantile Bank N.V.

BONDIA ARUBA

Compania di video games Electronic Arts lo ser bendi pa $52.5 biyon den e compra mas grandi di capital priva

Electronic Arts, e fabricante di video games manera "Madden NFL," "Battlefield," y "The Sims," ta ser adkiri pa $52.5 biyon den loke por bira e compra di negoshi mas grandi financia pa firma di capital priva.



Silver Lake Partners, e fondo di rikesa soberano di Saudi Arabia PIF, y Affinity Partners lo paga e accionistanan di EA $210 pa accion. Affinity Partners ta ser dirigi door di e son-in-law di Presidente Donald Trump, Jared Kushner.

E trato ta balora $55 biyon si e deuda di EA ta ser inclui, mucho mas halto cu e prijs di $32 biyon pa privatisa e utilidad di Texas TXU na 2007, cu tabata e record anterior pa compra influencia.

PIF, cu actualmente tabata e accionista interno mas grandi den Electronic Arts, lo matene su inversion existente di 9.9% den e compania.

E compromiso pa e trato masivo ta na linea cu actividad reciente den e sector di games door di e fondo di rikesa soberano di Saudi Arabia, a skirbi Andrew Marok di Raymond James.

"E Saudi PIF tabata un hungador masha activo den e mercado di video games desde 2022, tumando participacion minimo den mayoria di publicador di video games escala, y tambe compra completo di compania manera ESL, FACEIT, y Scopely," el a skirbi. "PIF a haci su intencion pa escala su man di games, Savvy Gaming Group, cla, y e trato di EA lo representa e movemento mas grandi asina te awor di leu."

PIF tambe ta un inversionista minimo di Nintendo.

CEO Andrew Wilson a dirigi e compania desde 2013 y el lo keda den e funcion ey, e firmanan a bisa dialuna. Electronic Arts lo ser privatisa y su oficina principal lo keda na Redwood City, California.

Un di e rivalnan mas grandi di EA, Activision Blizzard a ser cumpra door di e potencia tecnologico Microsoft pa casi $69 biyon na 2023, mientras e competencia di fabricante di video games mobil manera Epic Games a intensifica.

Esaki ta marca e di dos trato di profiel halto involucrando Silver Lake y un compania tecnologico cu un legion di fan fiel den e ultimo simannan. Silver Lake tambe ta parti di un empresa conhunto nobo dirigi door di Oracle involucra den un trato pa tuma over e supervision di Merca di e plataforma di video social di TikTok, aunke tur e detayenan di e transaccion compleho aki ainda no a ser divulga.

Silver Lake tambe a compra afo di dos otro compania tecnologico conoci, e servicio di yamada video ya no existente Skype den un trato di $1.9 biyon completa na 2009, y un compra di $24.9 biyon di e fabricante di computer personal Dell na 2013. Despues cu Dell a reestructura su operacionnan como un compania priva, e a bolbe na e mercado di accion cu accion comercia publicamente na 2018.

Door di privatisa, EA lo por re-organisa operacionnan sin preocupa pa reaccionnan di mercado. Aunke su video gamesnan ainda tin un grupo di siguidor apasiona, e ingreso anual di EA a keda sin move durante e ultimo tres aña fiscal, rondando di $7.4 biyon pa $7.6 biyon.

Mike Hickey di The Benchmark Company ta pensa cu e prijs di oferta di $210 pa accion di e trato propone por ta keda corto di e balor intrinsico di EA.

Hickey no ta sigur si e transaccion ta den e mihor interes di e accionistanan.

Pero Nick McKay di Freedom Capital Markets ta kere cu e oferta ta haci sentido pa EA pasobra apreciacion di prijs di accion ta probablemente limita ya cu e exito di su franchisenan di deporte y varios stream di servicio en vivo ya ta mayoria integra den e accion.

"E respaldo financiero y recursonan di e union di inversion lo por permiti EA pa aumenta su enfoke riba oportunidad di crecemento den futuro cu por a ser considera como demasiado riesgoso of caro como un compania publico," el a skirbi den un nota di analista.

E accionnan di EA, cu a subi casi 5% dialuna, despues di salta 15% diabierna despues cu rumornan di un compra a cuminsa circula.

E trato ta spera di finalisa den e prome kwart di aña fiscal 2027. E ainda mester aprobacion di e accionistanan di EA.

Namibia ta manda centenares di soldad pa yuda paga candela enorme na Parke Nacional Etosha

(AP) — Namibia a manda mas cu 500 soldaat pa yuda lucha un candela enorme cu a kima 30% di e parke nacional mas conoci di e pais.

E oficina di Presidente Netumbo Nandi-Ndaitwah a bisa diadomingo cu un number desconoci di animal salvahe a ser mata den e candela, cu a cuminsa dialuna pasa y a dispersa rond di e Parke Nacional Etosha na nort di e pais.

E parke ta cas pa centenares di especie di animal salvahe, incluyendo rhino preto cu ta seriamente en peliger di extincion. E oficina di e presidente a bisa cu e candela tambe a dispersa den pueblonan pafo di e parke, pero ningun victima humano a ser reporta. E a bisa cu e causa di e candela ainda no ta sigur.

Autoridad a manda helicopteo y truck cu tanki di awa pa lucha e candelanan. Nan a desplega 500 soldaat diadomingo pa yuda cu e operacion y uni cu e prome contingente di 40 soldaat cu a ser manda na e parke diasabra, segun e oficina di e presidente.

E declaracion a bisa cu aproximadamente 30% di e tereno di pasto den e parke di 22.200 kilometer cuadra a ser destrui.

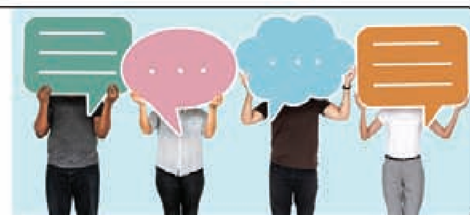
E Parke Nacional Etosha ta un di e mas grandi di Africa y ta reconoci pa su salina cu ta bira un lama durante e temporada di yobida y ta atrae hopi animal salvahe.

E Ministerio di Medio Ambiente di Namibia a bisa den un declaracion separa cu e daño ecologico na e parke tabata extensivo y e candela a kima casi 7.700 kilometer cuadra di vegetacion. E ministerio a bisa cu nan ta sospecha cu e candela por a ser causa door di un negoshi di produccion di carbon den un finca cu ta pega cu e parke.



*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Problema di inmigrantenan na mundo y Aruba, Awe - Parti 2

Aruba tambe a conoce e problema di emigracion y awe esun di inmigracion. E problema aki, semper a existi durante historia di humanidad. Ora tin situacionnan dificil pa pueblo por sobrevivi, e ser humano pa su sobrevivencia ta wak den emigracion como e solucion pe y su famia. Hopi biaha e ser humano ta emigra pa un periodo, gana placa, manda placa pa famia y si por ta bolbe back.

Awe e inmigrante ta pasando den duro si nos wak kico ta pasando na Merca, na Europa y na hopi paisnan. Na Merca presidente Trump a presenta su medidanan pisa contra e inmigrante, Europa cu critica ariba Trump toch nan ta sigui e mesun ehempelnan di Trump.

Na Aruba, e problema di inmigracion ta: Cheap Labour, Trahadornan ilegal y no paga belasting.
E problema di e inmigracion aki na Aruba, nos politiconan di e ultimo 15 añanan ta culpable, ya cu den e maneho aki nos no a conoce un planeamento di un politica Economico/Social y Laboral. Por bisa cu nos politiconan a sera wowo pa e problema aki. Esnan cu placa, hopi biaha stranheronan por a cumpra tereno y construi nan edificionan cu ilegalnan pa engrandece nan rikesa y despues opera sitionan hotelero pa ricibi turista, cual ta un negoshi lucrativo. Mas lucrativo e ta bira, pasobra no ta cobra belasting ariba e grupo di riconan aki. Un palabra hopi uza ultimo tempo ta leverage.

Nan cu nan poder financiero tabatin un LEVERAGE via nan poder pa influencia Politiconan na Aruba y ricibi bentahanan strategico.

Ora nos haci comparacion cu e inmigracion na Europa y Merca nos ta wak cu e inmigracion ilegal na Aruba a sosode den e mesun periodo. Nos tabata den un mundo Unipolar, unda e Neo-Liberalismo tabata mas fuerte cu nunca. E ingredientenan fuerte di e imigracion aki na Merca, na Europa y tambe cerca nos ta: Cheap Labour, trahadornan ta ilegal, no tin control y no ta paga impuesto.

Nos politiconan a faya, specialmente e ministronan di Labor y e ministronan di Economia.
Seramento di wowo, di hopi politiconan pa e política malo aki, a yuda e grupo di riconan, aplicando un sistema di ayudo dor di compinchinan y amigonan politico. E fenomeno di Cheap Labour a ser practica na e construccionnan di Hotelnan y AIRBNB-nan pa loco, specialmente na Noord.

E maneho aki sin planeamento a crea un disaster pa e pueblo di Aruba, sigur den e distrito di Noord ya cu casi no tin e terenonan disponibel mas pa e pueblo di Aruba. E maneho aki a crea hopi rikesa pa un grupo cu no ta di Aruba. Bo ta tende cu hopi biaha ta mafiosonan ta tras di e proyectonan aki. Nos ta tende di hendenan di Merca, di Rusia, di Canada, di Hulanda, di esnan cu a horta placa di Citgo na Merca, di e Narconan. Tambe tabatin hendenan di Aruba honrado, cu no ta mafia, pero a uza, e Sistema di Cheap Labour y no paga belasting, pa engrandece nan rikesa.

Principalmente e ministronan di Labor cu mester a traha un plan strategico pa combati e ehercito di trahadornan ilegal. Nos conoce e palabranan bunita MAN-POWER-PLANNING, pero no uza.
Otro ministronan cu tambe ta carga culpabilidad grandi ta e ministronan di economía, nan mester a planea construcciónnan di hotelnan y di AIRBNBnan, den combinación cu e Man-Power-Planning di e ministro di Labor y no crea desastre cu e permisonan pa construcción..

E pensamento y plan di e riconan aki ta fácil. Cu nan “Leverage” ariba política na Aruba, nan a planea nan plan: Cu construccionnan pa turismo bo por gana hopi mas placa compara cu proyectonan di construccion pa pueblo, aserca e ganashi ta mas barbaro si uza Cheap Labour y no paga impuesto. Despues ta gobierno mes ta hinca dozenanan di miyonnan den ATA pa promove Aruba pa yena nan establicimentonan turistico.
Politiconan a sera wowo pa e problema aki, no a goberna y awe nos tin un problema grandisimo.

Awor e solución na Aruba no ta fácil
Den prensa e ministro di Husticia a mustra un plan pa e problema laboral cual no ta bisa mucho cos. Atrobe e ta parce un plan no bon studia y simplemente benta den prensa pa ricibi su aceptación.

Lo duna permiso na tur trahador stranhero, tambe e ilegal cu no tin dunador di trabao. Wel tur ilegal tin dunador di trabao, pero e tipo aki, esta e Patron, ta scondi. Pa gobierno “Patron Scondi” ta nifica cu e ilegal no tin un patron y e ta legal pa busca su permiso.

Mi ta di opinión cu e problema di e trahador ilegal mester di un solución, anto social. No uno a la Trump. E nivel di pensamento social di e Arubiano ta hopi mas halto cu esun di Trump.
E trahador ilegal ta un producto di e mal maneho di gobierno y di e empresarionan rico, kendenan kier a engrandece nan rikeza.
E imigrantenan ta pasando den duro, no tin lugar drechi pa nan biba, hopi biaha ta uza e palabra Choza. Esta nan ta biba den lugarnan no-digno pa e Aruba cu su GDP haltisimo, hopi tin famia cu muchanan cu a nace na Aruba y muchanan cu ta bay school.

E problemanan relaciona cu e imigrantenan y sigur esnan ilegal ta grandi
E solución no ta duna un permiso pa e e ilegal bay traha den un hotel y problema ta soluciona.
Aruba tin un Tourism Overdevelopment, un desaroyo turistico demasiado pa un isla chikito manera Aruba. Nos medio-ambiente ta bay atrás, nos cultura ta bay atrás, no tin e infrastructura adecua pa e desaroyo turístico, costo di bida ta subi pa e población local y hopi mas aspectonan negativo pa e Arubiano. No tin e espacionan mas:
Pa construi casnan pa e nos pueblo y pa e imigrantenan;.
Mester mas carretera y no tin lugarnan mas;
Ta bay na elimina parti di naturaleza.

Gobierno traha un team di expertonan pa trece solucionnan
Mi persona ta pensa pa gobierno traha un comisión amplio cu participación di expertonan di e partidonan político, preferibel no-politico, E politico ta parti di e problema y awor nos kier solución. Tambe experto, for di mundo sindical, maske sindicalismo ta pasando den su momentonan mas dificil y di empresarionan.

Un team di expertonan pafor di e ambiente di política partidario pa trece solucionnan.
Mi ta pensa, no di AHATA, ni di ATA, ni di e gremio di AIRBNB, pasobra nan tin otro metanan. Nan ta e autornan di e Tourism Overdevelopment.

E plan di e ministro di Husticia sigur tin e backing di esnan poderoso den e industria di Turismo.
Aki mi ta pensa ariba e cadenanan Hotelero cu un base fuerte na Aruba. Nan sigur ta wak nan futuro financiero, pa gana mas placa y asuntonan cu por yuda Aruba no ta ariba nan agenda.

Un comisión ta traha un plan amplio cu solucionnan ariba varios terreno.
E situación laboral na Aruba, unda ta tene cuenta cu e posición di e trahador Arubiano y e stranhero legal, cual ta bini na prome lugar.
E comisión mester tene cuenta cu e Sustainable Development Goals 2030 (SDGs) di UNO.
Plannan pa combati e Tourism Overdevelopment na Aruba.
Yuda financieramente e Arubiano den e regionnan turístico pa traha 1 te 3 camber pa AIRBNB o B.B. pa e famia tambe probecha di turismo y no bende su tereno cu cas.
Traha un plan pa e donñonan di AIRBNB paga nan impuesto manera debe ser.
E stranhero o Hulandes/ Europeo cu no tin 10 aña ta biba na Aruba no por cumpra tereno na Aruba.
Si e ta cumpli cu e condicion di 10 aña e NO POR cumpra un tereno/cas cu balor menos di 1,5 miyon florin (Miyonymey florin).

Tin hopi mas asuntonan cu mester tene cuenta cu nan, pero esakinan ta trabao di expertonan.



Accidente cu hende herida entre un auto y un step electrico na rotonde pabao di Elmar







Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde pabao di Elmar na Oranjestad, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba ambulance tabata na e sitio. E patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un persona riba un step electrico y un auto unda e auto cu tabata riba e rotonde a bay dal e step y e persona riba e step a bay dal su cabes na e windshield di e auto.

E personal di ambulance a atende e victima y a transporte pa hospital.

Candela misterioso a kima full un camber na un cas na Pos Chikito







Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un cas na candela na Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu full un camber tabata na candela.

Na yegada di bomberonan mesora nan a combati y a logra paga e candela pero como cu ta trata aki di palo nan mester a keda basha awa pa asina pasa esaki completamente. E awa aki a causa hopi daño na e cas y pa straño cu e por zona no por a logra saca afor unda esaki a cuminsa ni kico por a cuminsa pega na candela.

Motociclista herida den un accidente na rotonde banda di Ling & Sons

Dialuna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di Ling & Sons, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a bay subi e rotonde sin a duna preferencia na e motociclista cu tabata riba e rotonde. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida cu dolor na su lomba.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.





Despues di e accidente mainta, merdia e specialistanan di trafico a bolbe bay na e sitio di accidente

No ta conoci e motibo pero hecho ta si cu e specialistanan di trafico a bolbe bay na e sitio di accidente mainta na e rotonde pabao di Elmar.

Nan pa haci algun calculo y asina aparentemente wak si e stepnan electrico mag di ta riba caminda of no!





2 Turista a perde control di nan quadracer y a accidenta pabao di rotonde Tanki Flip durante un tour







Dialuna atardi a drenta informe di 2 turista femenino lo a accidenta pabao e rotonde Tanki Flip, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Bomberonan cual net tabata saliendo a para pa duna asistencia na e victimanan pero esakinan no tabata desea di haya atencion medico y a prefera di nan mes bay na un centro medico pa haya atencion.
E quadracer tambe a haya basta sla y un pick-up di e compania mes a bin pa buske mientras ambos dama a ser hiba riba un otro quadracer pa e atencion medico.

Ambulance a bay Sero Janchi pa un homber cu a haya calamber na su pia, bay na stoma y a cuminsa saca

Dialuna atardi a drenta informe di cu na Sero Janchi tin un homber di 28 aña cu a haya un calamber na su pia cu a subi na su stoma y awor ta keha di dolor di stoma y ta sacando mientras e tin problema ora di papia, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance e homber mes a cana drenta den e ambulance y nan a atende y transporte pa hospital.

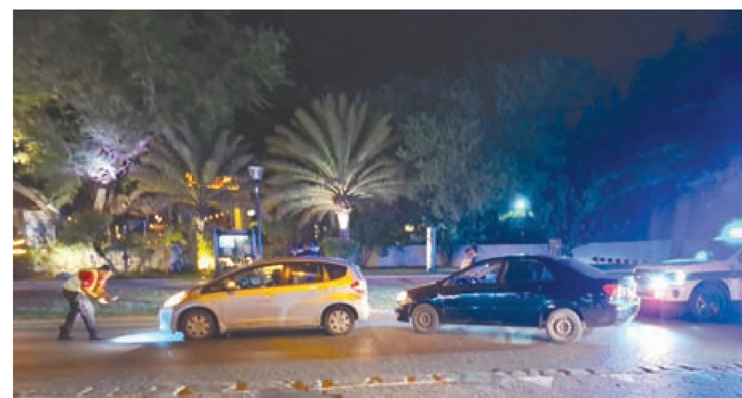




Polis a detene chauffeur burachi cu a duna informacion confuso di e accidente cu el a ocasiona na Palm Beach







Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na crusada di Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur bao influencia a ocasiona un accidente pero su declaracion no tabata cuadra y tabata confuso. Polis a haya nan mes ta detene e chauffeur pa a core auto bao influencia y ocasiona un accidente.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Recherchenan di Noord ta tras di e hobennan atracador na Palm Beach

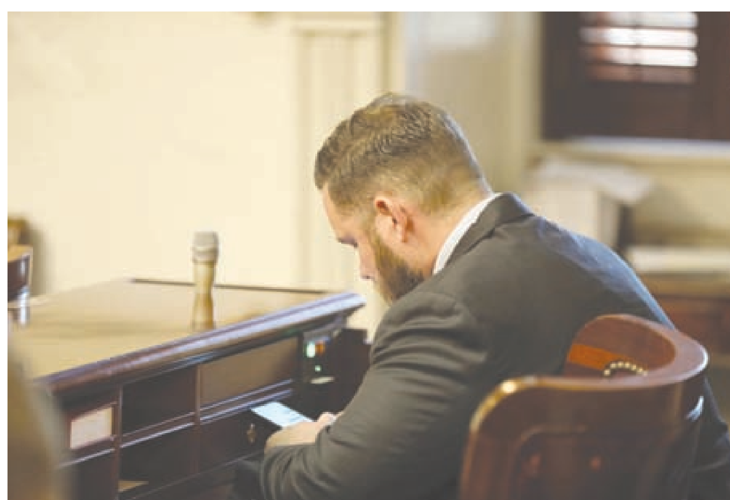
Recherchenan di Noord ta riba un investigacion despues cu den oranan di madruga algo straño lo a sucede. 2 Turista tabata cana bay na nan auto para na un distancia poco leu. Algun hoben local lo a sigui nan na pia den e area di Palm Beach.
Un poco aleha e turistanan a ser ataca pa e hobennan aki pero e turistanan a lucha te logra subi nan auto y ranca bay. Durante e lucha aki nan a dobla e porta di e auto y a kibra e man di e porta. Un turista a ripara cu su cadena di oro basta caro a ser ranca for di dje. Nan a bay pone polis na altura di e atraco aki cu a sosode riba nan. Polis a pone recherche na altura di e caso aki y ta buscando imagennan di e camaranan di seguridad cu lo a capta kico a sucede.

Pero awo recherche tin e imagennan di e 2 hobennan local y ta den buskeda di nan pa duna cuenta di atraco aki.



Ex miembro Republicano di Camara di Representante a admiti distribucion di video di abuso sexual infantil





(AP) - Ex miembro Republicano di Camara di Representante RJ May a admiti den corte dialuna cu el a manda centenares di video di abuso sexual infantil na hende rond di e pais riba rednan social.

May a declara su mes culpable na loke fiscalnan a yama un "distribucion di 5 dia di pornografia infantil" den aña 2024.

May, ken a renuncia anteriormente e aña aki, ta acusa di usa en omber "joebidennnn69" pa manda 220 diferente video di baby y muchanan chikito involucra den actonan sexual riba e red social yama Kik, segun documentonan di corte cu a detaya e videonan graficamente.

"Please tene pasenshi, esaki ta dificil pa lesa," Procurador di Merca Bryan Stirling a bisa mientras e tabata lesa un descripcion breve tocante cada video pa reporteronan di television pafo di corte pa motibo cu camaran o tabata permiti drenta sala di corte federal.

May, di 38 aña, a declara su mes culpable na 5 cargo di distribucion di video y ta enfrenta 5 pa 20 aña den prison cu cada cargo. E lo mester registra como un ofensor sexual y por ricibi un boet di 250,000 dollar segun e acuerdo di su declaracion.

Segun Stirling, e 5 cargo ta representa e pio videonan cu May a comparti.

E condenanan aki ta nifica cu e consehero politico y miembro di National Rifle Association ta nifica cu e no pro vota, tin posicion publico, tin un arma y participa den un hurado pa resto di su bida.

May su sentencia ta den schedule pa dia 14 di januari - e di dos dia di Carolina di Sur su legislatura di e sesion di 2026.

E evidencia contra May ta inclui recordnan di su laptop y uso di celular, demostrando cu e tabata upload y download e videonan di abuso sexual na mesun tempo cu e tabata manda documentonan di trabao, haciendo yamadanan riba telefon, haciendo buskeda riba web y manda mensahe na un hende riba Kik pidiendo "Mal mamanan. Mal tatanan. Mal adolescente."

May mas tanto a pasa dialuna su audiencia di oranan largo ta contesta e hues su preguntanan. Na final, ora cu hues Cameron McGowan Curie a puntra May si e tin cualkier otro cos cu e tabata kier bisa, May a conesta, "e biaha aki no, su señoria."

May a cambia di opinion y a dicidi declara su mes culpable oranan despues di un audiencia diaranson den cual e tabata su propio abogado.

Durante diaranson su audiencia, May a haci argumentonan pa e hues benta e orden di busca usa pa haci un entrada hudicial na su cas, busca su laptop y dispositivonan movil. E hues a nenga May su peticion oranan despues cu fiscal a entrega documento detayando May su declaracion diabierna.

Fiscalnan a demostra cu May a haci uso di su telefon pa upload y download video via e red di su telefon y red wireless na cas y tambe a mustr'e splicacion den maneranan basa riba hecho kico tabata riba cada video di cual ta acusa May di distribui.

May tambe a purba mantene fuera cualkier evidencia tocante si el a usa un nomber falso pa biaa bay Colombia 3 biaha. Fiscalnan a bisa cu nan a haya video riba su laptop di su persona aparentemente ta tene relacion sexual durante e biahenan aki. Un agente di Homeland Security a testigua cu e muhe ta parce di ta menor di edad y a ser paga. Agentenan di Merca no a localisa e muhenan te ainda.

May a admiti cu el a usa e nomber falso dialuna den corte pero no a ricibi pregunta tocante e videonan.

Radiate. Rise. Renew

Biblioteca Nacional Aruba ta anfitrion pa e exposicion di artista visual Sharina Gumbs na october. Un cordial bon bini ta bay na tur.

Apertura di e exposicion ta diaranson awor 5or y mey di atardi pa 7or. E exposicion ta keda habri pa publico durante orario regular di biblioteca. Esaki ta Sharina Gumbs su di dos exposicion na biblioteca na Playa.

Titulo di e exposicion ta 'Radiate. Rise. Renew.'. E exposicion ta ofrece un biahe den desaroyo di artista Sharina Gumbs y e ta un combinacion di obranan di diferente periodo, experimento, obranan nobo y ta duna un bista di e diferente experencianan di bida. Tur hende ta pasa den bon y den malo. Central den e exposicion ta, e celebracion di e bida di Sharina su mama y su amor. E amor cu ta un bunita herencia cu ta sigui guia e artista.





Departamento di Labor y Investigacion:

Servicio adapta 1 di october

Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu riba diaranson 1 di october 2025 nos ta duna servicio adapta via telefoon y tambe via email. Esaki en conexion cu mantencion grandi di e sistema di airco na piso 0 (area general).

Riba e diaranson aki nos Departamento lo ta disponibel via telefoon entre 8:00'or pa 11:00'or di mainta y di 1:00'or pa 3:00'or di atardi of via e siguiente emailnan:
directiearbeid@aruba.gov.aw;
directiearbeid@gmail.com

Pa casonan di problema di trabao y/of intermediacion por tuma contacto cu Departamento di Conflicto riba un di e numbernan aki:
593-6934
593-8549
593-8024

Pa comunica cu e otro seccionnan di nos Departamento por tuma contacto riba e number:
593-2107

Diahuebs dia 2 di october 2025 nos oficina lo ta habri bek segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconvenencia.

Por cuminsa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2026: E servicio di pago parcial tambe ta posibel

Departamento di Impuesto ta anuncia cu na e momentonan aki tur contribuyente automobilista por cuminsa haci pago di impuesto di vehiculo di motor di aña 2026. Di acuerdo cu ley, e fecha final pa haci pago ta 31 di januari 2026, pero debi cu e dia aki ta cay den weekend, e fecha final ta bira 2 di februari 2026.

Departamento di Impuesto ta permiti e contribuyentenan pa haci e pago mas trempan, dunando asina mas espacio financiero pa por cumpli cu nan deber fiscal. Manera ta conoci, e automobilista por scoge pa paga su impuesto di vehiculo di motor den un solo biaha of den mas biaha haciendo uzo di e servicio di pago parcial.

Tarifa di impuesto
Pa aña 2026 e tarifa di impuesto di vehiculo di motor ta keda igual cu e añanan anterior. Contribuyentenan lo tin cu paga unicamente e tarifa di impuesto. No tin mester di paga pa e costonan di e plachinan, ya cu e plachinan blauw cu blanco ta valido te cu aña 2029.

Servicio di pago parcial
Pa yuda e automobilistanan contribuyente cumpli na tempo y evita cu na februari 2026 lo mester paga e impuesto den un solo biaha, Departamento di Impuesto ta brinda e oportunidad pa haci e pago adelanta y pocopoco di awor caba. Esaki ta e servicio di pago parcial cu ta conta tanto pa empresanan como personanan priva. Na e momentonan aki e contribuyentenan tin 4 luna di tempo prome cu e fecha final di 2 di februari 2026.

Haciendo uzo di e servicio di pago parcial, e contribuyente por parti e pagonan durante e lunanan venidero y asina cumpli na tempo. E sistema di pago parcial no ta obligatorio, pero fuertemente recomenda specialmente pa esnan cu mester mas tempo of tin mas auto.



E condicionnan di servicio di pago parcial
E condicionnan pa e servicio di pago parcial ta lo siguiente:
· Ta paga e impuesto delanta, esta prome cu dia 2 di februari 2026.
· Ta haci e pago pa luna.
· Ta paga e suma minimo rekeri sea Afl. 50 of Afl. 200 (depende e categoria di plachi).
· No por paga menos cu Afl. 50 a menos cu e debe (restante) ta menos.
· Ta haci e ultimo pago no mas laat cu dia 2 di februari 2026.

E servicio di pago parcial ta valido unicamente pa pago di impuesto di vehiculo di motor.

Pago minimo ta depende e categoria di plachi
E pago minimo pa luna ta depende den cua categoria di plachi e vehiculo ta registra. Aki ta sigui un skema.

Categoria di plachi
A, V, MFA, MFV, TR, TX, V, B (bus chikito), AG, BR y GAR ta carga un suma minimo di Afl. 50 y B (bus grandi), Plachi di nomber, DT, O y T ta carga un suma minimo di Afl. 200

Online Banking
Alabes Departamento di Impuesto ta recomenda su contribuyentenan pa paga via e sistema di Online Banking di Aruba Bank, Banco di Caribe of CMB, uzando e metodo di "Bill Payment". Pagonan haci via e banconan menciona aki ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia.

Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa e pagonan online por wordo procesa debidamente, ta importante pa inclui e siguiente informacion:
- Persoonsnummer na cual e vehiculo ta registra
- Number di auto
- E periodo di cuenta cu ta pagando (por ehempel: 2026)
Pidi recibo online

E contribuyentenan cu ta paga via banco por pidi e recibo online. Pa pidi e recibo online mester haci esaki via e website impuesto.aw, selecta Digitale formulieren Kwitantie motorrijtuigbelasting y sigui e instruccionnan. E contribuyentenan cu ta haci uzo di e servicio di pago parcial y ta haci pago via banco: por pidi e recibo online despues di completa tur e pagonan di e impuesto.

Fecha final
Dia 2 di februari 2026 ta ultimo dia cu por paga e impuesto di e prome mita di aña 2026. Pa e vehiculonan cu ta cay den e categorianan MFA, MFV y Plachi di nomber, mester paga e impuesto di aña 2026 completo pa dia 2 di februari 2026.

Despues di 2 di februari 2026 no ta posibel mas pa paga e impuesto di e prome mita di aña 2026 den pida pida.

Debe atrasa
E contribuyentenan cu tin debe atrasa di impuesto di vehiculo di motor, no por paga e impuesto di aña 2026 tanten cu no a caba di paga e debe di añanan anterior. E contribuyentenan aki mester paga e debe den un solo biaha. Pagonan cu wordo haci pa aña 2026, lo wordo procesa riba e debe atrasa prome y e restante riba e impuesto di aña 2026.

Cumpli na tempo
No ta necesario pa warda te ora e fecha final di 2 di februari 2026 ta cerca pa cumpli cu e pago di impuesto. Manera conoci, e contribuyente lo haya un boet di 50% pa incumplimento den caso cu no haci pago of haci e pago laat. Sea ta

haci pago di impuesto den un solo biaha of den varios biaha, Departamento di Impuesto ta recomenda pa cumpli na tempo y evita asina gastonan innecesario.

Resultado Sorteo
september 22

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6035	1778	3561	1349
5303	1350	SUPER5	5791
5849	5522	-	4051

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 4757	CATOCHI Sorteo # 8661
8733	0443
6739	9761
1833	5640
MULTI-X X2	MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 4757	BIG 4 Sorteo # 7705
2785	2192
MULTI-X FP	MULTI-X X2
1OFF Sorteo # 2813	1OFF Sorteo # 2410
1964	4440
ZODIAC Sorteo # 4757	ZODIAC Sorteo # 6464
6899	5854
Virgo	Leo
LUCKY 3 Sorteo # 1631	LUCKY 3 Sorteo # 1394
410	266
MULTI-X X2	MULTI-X X3

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	130.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 02-14-24-26-30

Sorteo # 6963		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
6	x Match 4	
119	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	290.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: Afl. 390.000,-

WEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Trupial :	Aloe:
Tel. 583 8560	Tel. 584 4606
EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Atake di rebeldenan Houthi ta pega barco na candela



(AP) - Un atake cu misil di rebeldenan Houthi di Yemen a pega un barco na candel den Golfo di Aden dialuna, oficialnan a bisa. No tabatin reportahe inmediato di heridonan.

E atake tabata contra di un barco di carga cu bandera di Hulanda yama Minervagracht, cual a cay victima den e agresion fracasa siman pasa ademas di Houthi cu sosten di Iran, segun ehercito Frances su centro di conscientisacion, cooperacion y informacion maritimo.

"Na e momentonan aki, e barco a reporta cu e ta na candela," e centro a bisa. "Un barco di guera ta na caminda pa e escena."

Media local di Yemen a reporta un posible lansamento di misil balistico for di teritorio cu ta controla pa e Houthinan. E ehercito Britanico su United Kingdom Maritime Trade Operations Center a reporta e atake, di mesun manera cu e firma di seguridad priva Ambrey, cual di manera similar a identifica e barco como Minervagracht.

E rebeldenan Houthi no a tuma responsabilidad inmediato pa e lansamento di e atake. Sinembargo, e por tuma oranan y te hasta dia prome cu e rebeldenan ta tuma responsabilidad pa nan agresion.

E barco su dono, e firma basa na Amsterdam Spliethoff, no a responde na preguntanan for di The Associated Press. E no tabata cla tampoco dicon e Houthinan a tuma accion contra Minervagracht dos biaha.

E rebeldenan Houthi tin tempo lansando atake cu misil y drone contra Israel riba barconan den e Lama Cora como respuesta na e guera andando na Gaza, bisndo cu nan ta tumando accion den solidaridad cu e Palestinonan.

Anteriormente Joint Maritime Information Center a bisa cu e barco "no tabata afilia na Israel."

E atake aki ta amplia e area di e rebeldenan su agresion recien, mirando cu e ultimo atake den record riba un barco comercial den Golfo di Aden prome cu Minervagracht a bini den augustus 2024.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco.
Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:31pm

Subida di solo : 6:29am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte, forsa 5; (31 te 39km/hr, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Un masa di aire relativamente abou na humedad, ta domina weer, manteniendo esaki por lo general seco. Sinembargo, lo bai tin un aumento di humedad den region y esaki por produci un awasero local durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: trankil te modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia, localmente 5 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa e disipelnan: 'Laga e muchanan bini serka Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan manera nan.'
Mateo 19:14

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Richandra Su-ellen Bislip
***05-08-2012 †11-09-2025**

Na nomber di su:
Mama stima: Suzette Petrocchi

Papi stima: Richard "Chabo" Bislip

Rumannan:
Sue ann y Lionel Dirkz y yiu
Risheila Bislip

Wela(o)nan:
Rafael Bislip
Mena Rodriguez-Bislip
Eloy "Eli" Petgrocchi
Lucia Croes

Subrina stima: Kiana Dirkz

Madrina(o):
Gloria Lambert
Gorge Bislip

Tur su primo(a)nan cu ta hopi pa menshona, su prima stima Shakira Geerman

Tanchi nan Griselda Bislip y yiunan
Susi Petrocchi y Riki Wever y yiunan

Ompinan:
Raul Bislip
Oscar Bislip y Lisette y yiunan
Raymond Bislip y yiunan

Personanan cu ela stima manera un tanchi:
Maritza Everon-Petrocchi
Urika Tromp
Lina Paesch

Demas famia nan: Bislip, Petrocchi, Dirkz, Croes, Martijn, Wever, Griogoria, Rodriguez, Dubero, Paesch, Koolman, Lambert, Kelly, Harms, Andrade, Werleman, Geerman, Herrera, Kock, Cornes, Vasquez, Angela, Kaarsenhout, Vrolijk, Tromp, Genser, Heronimo, Stamper, Maduro

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 30 di september 2025 di 2 pm pa 4 pm na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu imenzo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluldad di Dios nos ta participa fayecimento di



Jacoba Hendrika Dania
mihor conoci como: "Dika"
***26-11-1946 - †23-09-2025**

Na nomber di su:
Mayornan:
† Jose Hendrik Dania
† Estelina Antolina Dania-Paulina

Rumannan:
Bernadette "Deta" Dania
Filomena "Mena" Dania
José "Djos" y Antonia Dania-van Beers y yiu
Marlen Dania
Hubert "Jubi" y Theresa Dania-Guiste y yiunan
Criselda y David Cooke-Dania y yiunan.
Altagracia "Grasita" y Edward Lobbrecht-Dania y yiunan

Sobrino y sobrinanan:
Sharon y David Korten-Dania
Randolph Kelly y Rachel Okopski
Julisa Dania
Gilbert y Crisna Kelly-Pereira
Giselle y Remick Reina-Kelly
Nathaly y Michael Martis-Dania
Jeremy Lobbrecht
Melony Lobbrecht
Elisabeth Lobbrecht

Sobre sobrino y sobrinanan:
Alicia Louise Korten
Elisa Kelly
Sophia Kelly
Rayshawn Reina
Yeriel Martis

Primo y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y St. Maarten.
Amiganan y demas conocirnan.

Famia: Dania, Paulina, Lobbrecht, Cooke, Guiste, Kelly, van Beers, Willems, Korten, Pereira, Martis, Reina y demas famia.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

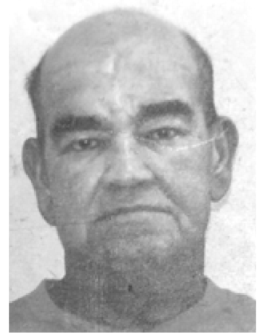
Ta invita pa e acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diaranson 1 di october 2025 for di 2or pa 4or atardi na misa Pro Cathedral San Francisco y despues ta sali pa santana Catolico na Playa.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sixto Dirksen
***06-08-1951 – †18-09-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza."

Cu profundo dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento di:



Irving Francisco Arends
mihor conoci como: "Francis"
*30-10-1952
†28-09-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Fundacion Pa Nos Muchanan tin e tristo deber di anuncia fayecimento di :

Philomena Martina Arrindell

Na bida, mama di directora di FPNM Sra. Natasha Gilkes

Den nomber di Directiva y Personal di FPNM nos mas sincero condolencia na Natasha y demas famia.

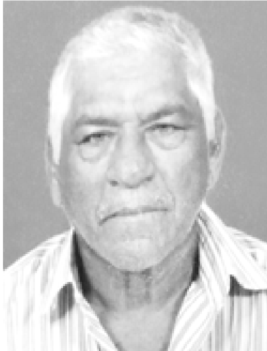


BONDIA ARUBA

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

Salmo 23
Senjor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Hose Francisco Tromp
(Jo-Omo Oche)
20 September 1949 –† 25 September 2025

Na nomber di su **mayornan**
† Thomas(Chiko) y † Zoila Tromp Kelly

Yiunan
David Figaroa
Jose Mary Tromp

Manera yiu Alvin y Mirella Tromp Yarzagaray

Mama di su yiunan
Filomena Figaroa
Petra Flanegin

Rumanan
† Hipolito (Poli) Tromp y † Mercedes van der Biezen Tromp
† Gregorio (Goy) Tromp y Lodowica Figaroa Tromp
Aneceto Tromp
† Anita y †Louis Figaroa Tromp
Dominico (Daga) y Elsa Figaroa Tromp
Eulogio (Okko) y Janny Lensink Tromp – na Hulanda
Max y Filomena Semeleer Tromp
Maria y Ursell Damon Tromp

Tanta: Cicilia Kelly

Sua y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda. Bon amigonan: Chemmy Figaroa, Andres De Cuba, Felipe y Raquel Croes, Palwie Figaroa, Jossy Kelly, Juan Gei, Benny Jacobs.

Demas Famia Tromp, Figaroa, Kelly, Damon, Yarzagaray, van der Biezen, Ruiz, Lessink, Guedez, Gomes, Flanegin, Ruiz, Croes, de Cuba, Semeleer, Fernandes, Orfao, Rotteveel, Bedoya y demas famia.

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Un danki special ta bai pa Dokter Rasmijn, pa su trato y pasenshi.

Ta invita pa asisti na e **acto di Entiero** cu ta tuma lugar diaranson 1 october 2025 di 2:00pm– 4:00pm na misa Santa Ana noord despues sigui pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi Wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forsa
Salmo: 23



Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos. Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Juan Inocencio Hendrik Vrolijk
Mihor conoci como Hendrik of Henky
***28-12-1945 - †23-09-2025**

Na nomber di su:
Mayornan: †Esteban (Rey) y †Aida Vrolijk-Quant
Su casa stima: Luz Amparo Vrolijk-Guerrero
Yiu stima: Julisa Vrolijk
Mama di su yiu: †Iris Geerman

Rumannan:
† Sylvester, Sira Vrolijk-Boekhoudt y famia
† Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y famia
† Andres, Annie Vrolijk-Neef y famia
† Philomena Vrolijk, yiu y famia
Deni Vrolijk, yiunan y famia
† Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y famia
Annie y Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Mirto, †Stella Vrolijk-Nicolaas y famia
Lies Vrolijk y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk

Tanta y omonan:
† Narcisa Croes y famia
† Catharina Vrolijk
† Eugenia Vrolijk
† Carlos Vrolijk y famia
† Ninita Pourrier y famia
† Felipe Quant
† Andres Quant y famia
† Reineta de Windt y famia
† Maximina Maduro y famia
† Macaria Orman y famia
† Ramiro Quant y famia
Margot y Eddie Thodé y famia

Subrino- y subrinanan: Siegfried, Jorge, Dubraschko, Veruschka, Vanessa, Alex, Daniel, José, Shama, Amar y Madonna.
Suegro y suegra: †Hernando y †Eugenia Guerrero-Arenas.

Swa- y cuñanan:
Hernando, Flor y famia Guerrero na Colombia
Maria Eugenia Guerrero na Colombia
Esperanza Guerrero na Colombia
Rosalba Guerrero na Colombia
Elsa Guerrero na Colombia
Yolanda
Jose Olvane na Colombia
Luis Francisco Guerrero y famia na Francia
Hijastro: Javier Alberto Guerrero

Amigonan di antes y tambe su ex-Coleganan di WEB Aruba NV: Stanley y Dario Arends, Rupert Laclé, Joe Nebblett, Shelly Toppenberg, Rudy Frank, Dominico Croes, Hous y demas coleganan.
Su amigonan di cas: Rubiela Jaramillo, Ayari Martes, Ruby Vargas y casa, Alba Reyes, Romana Alvarez
Su mascotanan stima: Canela, Princesa, Laika, Garfield, Lucero y Bamby
Primo- y primanan, ihanan, bon bisiñanan y demas famia.
Sin lubida, un danki na tur su dokter- y enfermeronan, cu a asisti Hendrik durante su enfermedad y na Faith & Hope Medical Transport.
Tambe na tur e boluntarionan di Misa cu a trece Santa Hostia pa Hendrik fielmente.
Acto di condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home riba dialuna 29 di september 2025 di 7or pa 9or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar na Catedral San Francisco na Playa riba diamars 30 di september 2025 di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.
Despensa nos si nos por a lubida cualkier famia den nos momento di tristesa.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa:
"Ami ta resureccion y e bida;
esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri.
Y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca mas.
Bo ta kere esaki?"
Juan 11: 25-26

Cu profundo agradecimento, amor y respet, nos ta honra e bida di nos mama, wela, bisawela, tatarawela y ruman.

Un hende muhe fuerte kende a sa di persevera den bida,y cu awo ta disfruta den e presencia di nos Señor.

Nos ta anuncia e transformacion di morto pa bida eterno di

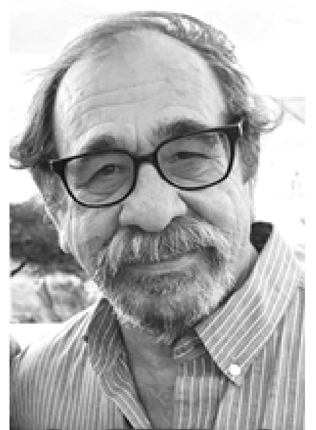


Sra. Martilia Loopstok
Cariñosamente yama Tila, Mami, Oma
***23-06-1936 - †26-09-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

El que habita al abrigo del Altísimo morará a la sombra del Omnipotente.
Diré yo al Señor: Refugio mío y fortaleza mía,
mi Dios, en quien confío.
Salmo 91: 1-2



Anunciamos el fayecimento de;

Domenico Atilio Donadi

Invitamos a la ceremonia de despedida que sera realisado el Martes 30 de septiembre 2025 de 7 pm a 9 pm en Aurora Funeral Home.

Iowa ta revoca licencia di director general escolar deteni pa ICE

Acusando cu e ta na Merca ilegalmente

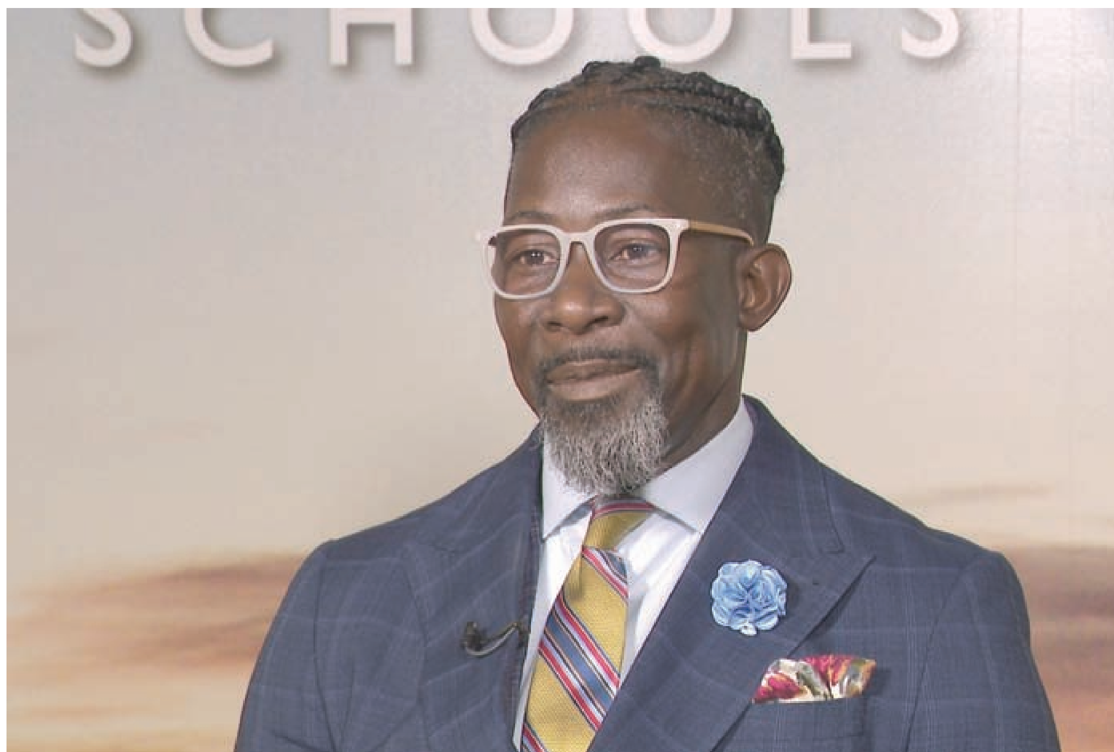
(AP) - Un agencia estatal a revoca e licencia profesional di e lider di Iowa su districto escolar mas grandi dialuna, dianan despues cu agentenan federal a detene su persona a base di acusacionnan cu e tabata bibando y trahando na e pais di manera ilegal.

Iowa Board of Educational Examiners a bisa den un carta na Des Moines su director general pa scolnan publico Ian Roberts cu e no ta eligible pa tin un licencia pa motibo cu e “no ta posee presencia legal na Merca mas.”

U.S Immigration and Customs Enforcement su agentenan a detene Roberts diabierna, bisando cu e tabata suheto na un orden di salida final cu e hues di inmigracion a firma den mei di 2024. Roberts ta naci na Guyana y a drenta Merca cu un visa di studiante den 1999, segun ICE. E ta detene na prison di Iowa.

ICE a bisa cu Roberts a huy despues di un parada di trafico na Des Moines, y cu el a keda deteni cu asistencia di Iowa State Patrol. E agencia a bisa cu Roberts, di 54 aña, tabatin un arma den su posesion, un cuchiu y 3.000 dollar den cash ora cu el a keda deteni.

Des Moines su oficialnan escolar a bisa cu nan no tabata sa nada tocante Roberts y su estadio den e pais ilegalmente. Nan a bisa cu e tabatin un formulario firma cu tabata verifica cu e ta un ciudadano ora cu el a keda contrata den 2023 y a entrega un rijbewijs y persoonsnummer pa verifica su eligilibilidad.



E directiva escolar a vota 6-0 dialuna anochi pa pone Roberts den suspension for di su trabao, cual tin un salario anual di 286,716 dollar. Su contract, cual e directiva a vota pa extende te cu 30 di juni 2028, ta rekeri pa e tin un certificacion estatal pa e funcion di director general.

Hefe di e directiva Jackie Norris a bisa cu e districto a ricibi notificacion dialuna atardi for di Department of Homeland Security cu Roberts no tin e autorisacion pa traha den e pais, y un copia di e orden emiti pa Department of Justice.



Norris a bisa cu e director lo duna Roberts su abogado te cu atardi diamars pa desafia e hechonan aki, y di otro manera lo despedi su persona.

“Nos mester compronde kico a sucede y dicon,” el a bisa.

Roberts su abogado, Alfredo Parrish, no a responde na peticionnan pa comentario.

E districto, cual tin m,as di 30.000 studiante y casi 5.000 empleado, a bisa cu Roberts tabata identifica como un candidato pa e trabao pa un firma di buskeda y cu un “evaluacion di background comprensivo” a keda completa como parti di e proceso.

E directiva estatal cu a otorga Roberts un licencia pa e funcion di director general a bisa cu e proceso a involucra evaluacion di background pa polis estatal y FBI. Iowa Department of Education a bisa cu e scol su districto tin e responsabilidad di verifica e empleadonan su eligilibilidad pa traha, y cu e lo investiga e districto su practicanan.

E detencion aki a bini como n shock pa un districto unda e tabata conoci pa un presencia frecuente na eventonan di e comunidad y un campeon di studiantenan durante su 2 aña. Roberts tabata den educacion e ultimo 2 decada y tabatin funcion di director general escolar na Pennsylvania prome cu el a keda contrata na Iowa.

E directiva escolar a pone Roberts riba suspension durante un reunion special diasabra pero a nenga corta su pago dialuan mainta despues di un sesion cera cu a dura alrededor di 90 minuut. E directiva a designa administrador Matt Smith pa e funcion di director general escolar interino.

Norris a bisa cu e studiantenan di Des Moines a identifica cu Roberts y e “entusiasmo cu e ta trece nos klasnan,” y tabatin miedo y preocupacion cu su detencion. El a haci yamado na criticonan pa stop e “retorica yen di odio dirigi na nos districto” pa minimalisa e impacto na educacion.

Norris a bisa cu oficialnan di e districto tabata impacta ora di haya sa cu Roberts aparentemente tabata carga un arma di candela den e vehiculo, cual lo ta den violacion di politica.

ICE a bisa cu el a puntra Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives pa investiga con Roberts a obtene e arma di candela. Personanan den e pais di manera ilegal no por adkiri arma di candela. Roberts tin un record di ta propietario di arma, sinembargo el a ricibi citacion den 2021 na Pennsylvania y a ricibi un boet di 100 dollar pa a warda un rifle carga den su vehiculo.

ICE a acusa cu Roberts tambe tabatin un cargo di arma separa y pendiente, cu fecha di te februari di 2020, pero no a provee mas detaye. ICE su representantenan di media no a responde preguntanan tocante e acusacion dialuna.

Representante Mericano Zach Nunn, un Republicano cu ta representa Des Moines den Congreso, a manda ICE peticion pa recordnan relaciona cu e caso. El a bisa cu e ta alarma pa e circunstancianan di e detencion.

“Na mesun tempo, e ta importante pa nos comunidad establece un linea di tempo cla cu por verifica y confirma cu ICE su accionnan involucrando un ofocial publico ta sosteni pa e documentacion apropia,” el a skirbi.



Dar Global lo lansa un proyecto di $1 biyon na Saudi Arabia den un acuerdo cu organisacion di Trump

(AP) — E desaroyador di real estate na Londres Dar Global a bisa dialuna cu e ta plania pa lansa un Trump Plaza na e ciudad di Lama Cora di Jeddah, su di dos colaboracion cu e Organisacion di Trump, e coleccion di compania controla door di e yiunan di Presidente di Merca Donald Trump.

E proyecto di $1 biyon lo ta e di dos desaroyo cu marca Trump na Saudi Arabia, siguiendo e lansamento di Trump Tower Jeddah na december di aña pasa, Dar Global a bisa. E lo inclui residencia, apartamento cu servicio, espacio di oficina y cas di pueblo.

E compania di Trump a haci varios trato di licencia di real estate na exterior cu prome el a drenta White House na 2017, incluyendo pa hotel y toren residencial na Canada, Dubai, Mexico, India y Turkia.

E conexionnan estrecho di Trump cu e principe heredero y gobernante diario di Saudi Arabia, Mohammed bin Salman, a trece critica pisa despues di e matansa di Jamal Khashoggi na 2018, un columnista Saudita pa Washington Post cu tabata skirbi criticamente tocante e monarkia.

E prome biaha grandi na exterior durante e di dos termino di Trump tabata pa Saudi Arabia.

Dar Global ta e brasa internacional di Dar Al Arkan, un desaroyador Saudita grandi. E ta bisa cu tin proyecto cu un balor di $7.5 biyon bao di desaroyo na Emiratonan Arabe Uni, Oman, Qatar, Gran Britania, Spaña y Arabia Saudita.



Na UN, lidernan Africano no a enfoca atencion na conflictonan interno

(AP) — Nan tabatin hopi pa bisa tocante asuntonan global. Pero no hopi di bisa tocante cosnan complica cu ta pasa mas cerca di cas.

Manera nan coleganan di otro continente, lider Africano a usa e podium di Nacionnan Uni durante e siman pasa pa dirigi na Asamblea General di UN tocante asuntonan global urgente, incluyendo cambio climatico, desigualdad y e expansion di conflicto.

Lider Africano — incluyendo e Vice-Presidente di Nigeria Kassim Shettima, Presidente di Senegal Bassirou Faye y Presidente di Namibia Netumbo Nandi-Ndaitwah — a papia intensamente tocante conflictonan global y a yama pa un fin di e atakenan di Israel riba Gaza.

"E pueblo di Palestina no ta daño colateral den un civilisacion cu ta buscando orden. Nan ta ser humano, igual den balor, cu e mesun derechonan y dignidad cu e resto di nos ta asumi," Shettima a bisa siman pasa.

Sinembargo, analista ta bisa cu di dos di e conflictonan mas complica di Africa na Sudan y Congo, cu a mata miles di hende y tur dos a yega na un stop, a ricibi casi ningun atencion significante door di lider Africano.

"Pais Africano a den un manera retira na un cierto grado cuanto nan kier pone asuntonan Africano dilanti di e agenda di UN," a bisa Chris Ogunmodede, un analista di asunto Africano cu experencia cu traha den circulo diplomatico Africano. "Riba e



fechanan mas importante di e calendario di UN, no tin nada pa bisa tocante asuntonan Africano den cualkier manera substancial."

Conflictonan na Sudan y Congo

Guera na Sudan, e crisis humanitario mas grandi di mundo, a brota na mita di 2023 ora un grupo paramilitar a lansa un atake riba e forsanan arma di e pais di Africa central, cu tur dos tabata goberna hunto pa varios aña. E conflicto rapidamente a desende den un guera civil completo, cu awor efectivamente a parti e pais den dos y a mata por lo menos 40.000 hende.

E ehercito a recupera control di e capital den un momento crucial den e guera y a pusha e grupo rebelde Rapid Support Forces principalmente pa Darfur, e region west di e pais.

UN a acusa ambos banda di atrocidad masivo y a adverti di hambruna den parti di Sudan, ya cu ambos grupo a impone restriccion riba distribucion di cuminda y ayuda manera e lucha ta continua. Un atake di drone mas tempran e luna aki a mata por lo menos 70 hende na El-Fasher asedia.

Na januari, e grupo rebelde M23, respalda pa Rwanda, a lansa un atake relampago den e region oost di Congo y rapidamente a tuma ciudadnan clave. E conflicto desde ei a mata aproximadamente 7.000 hende, cu miyon di otro hende desplasa of atrapa den ciudadnan controla door di rebelde.

Segun UN, mas cu 100 grupo rebelde ta lucha den e region oost di Congo cu ta rico cu mineral. Un iniciativa di pas na Doha a alcansa un acuerdo entre Congo y e grupo M23, pero lucha a continua.

"E mencionnan superficial di DR Congo y Sudan tabata un oportunidad perdi door di lider Africano pa realce con pronuncia e crisisnan humanitario a bira," a bisa Beverly Ochieng, un analista di seguridad senior na Control Risks.

Interes externo

E discursonan di Asamblea General, analista ta bisa, ta mustra e falta di interes di lider Africano pa soluciona e conflictonan aki. Nan tambe ta refleha problemanan institucional cu e organisacionnan multilateral propio di e continente, unda lider Africano ta ausente na e mesanan di negociacion.

"Nos ta mira e realidad di e limitacionnan di institucion y estado Africano, e limitacionnan di nan propio capacidad pa persigui nan propio asuntonan internacional," Ogunmodede a bisa.

Dirigi negociacion pa conflictonan ta potencianan externo, algun di nan cu a ser acusa di ta un parti den e conflictonan. Siman pasa na e banda di UN, un grupo di lider diplomatico di Merca, Emiratonan Arabe Uni, Saudi Arabia y Egipto a aumenta esfuersonan pa termina e guera na Sudan. Un tratado di pas dirigi pa Washington entre Congo y Rwanda ta spera cu ser firma den e simannan binidero.

Desde cu ambos guera a cuminsa, nan rapidamente a tuma dinamica geopolitico compleho cu varios potencianan competidor. UN a bisa cu Rwanda ta respalda e grupo rebelde M23 na Congo, y e conflicto tambe a hala paisnan bisiña manera Burundi y Uganda.

Na maart, e forsanan arma di Sudan a presenta un caso na e corte mas halto di UN en contra di e Emiratonan Arabe Uni, acusando e di arma su adversario principal y violando e convencion di genocidio. E Emiratonan Arabe Uni ta nenga e acusacionnan.

Centrale Bank van Aruba

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señor Hose Francisco 'Jo' Tromp

Tata di nos colega Josemarie Tromp.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Josemarie y demas famia. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.